

РАДИКОВА Т.И.



**IRREGULAR
VERBS**

НЕПРАВИЛЬНЫЕ
ГЛАГОЛЫ



Ижевск 2016

Министерство образования и науки Российской
Федерации
ФГБОУ ВПО «Удмуртский государственный
университет»
Институт языка и литературы
Кафедра профессионального иностранного языка
для естественно-научных специальностей

Т.И. Радикова

IRREGULAR VERBS
НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Учебно-методическое пособие



Ижевск 2016

УДК 811.111 (075.8)
ББК 81.432.1 Я 73
I 84

Рекомендовано к изданию Учебно-методическим советом УдГУ

Рецензент: кандидат педагогических наук, доцент
М.Н. Сираева. ИЯЛ, кафедра ПИЯ для гуманитарных специальностей

Радикова Т.И.

I 84 Irregular verbs – Неправильные глаголы: Учеб.-метод.пособие/Т.И. Радикова. - Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2016. - 107 с.

Пособие рекомендуется студентам естественно-научных специальностей для изучения и закрепления темы «Неправильные глаголы английского языка», на практических занятиях по английскому языку и для самостоятельной работы внеаудиторно.

Пособие может быть использовано в курсе изучения грамматики студентами других специальностей бакалавриата и магистратуры.

УДК 811.111 (075.8)
ББК 81.432.1 Я 73

© Т.И. Радикова , 2016
©ФГБОУВПО «Удмуртский
государственный университет», 2016

Предисловие

Учебно-методическое пособие “Irregular verbs” “Неправильные глаголы” предназначено для студентов неязыковых институтов изучающих английский язык.

Изучение неправильных глаголов английского языка является одной из базовых задач. Самые основные, общеупотребительные глаголы в английском языке такие как: быть – to be, делать – to do, иметь – to have являются неправильными и без знания всех форм данных глаголов невозможно говорить о построении грамматически правильной речи.

Пособие способствует формированию коммуникативной, речевой и учебно-познавательной компетенций студентов.

Создание данного пособия было продиктовано практической необходимостью обобщить и обработать учебный материал по теме «Неправильные глаголы в английском языке».

Целью пособия является изучить все использующиеся и необходимые в речи неправильные глаголы английского языка и закрепить эти знания посредством предложенных упражнений.

Структура пособия. Пособие состоит из таблиц неправильных глаголов, представленных в алфавитном порядке, разделенных на группы схожие по звучанию, написанию некоторых форм, и таблицы самых используемых неправильных глаголов. Также в пособии представлена таблица с идиомами, содержащими неправильные глаголы.

Из блока традиционных упражнений на тренировку и закрепление знаний по теме «Неправильные глаголы английского языка» и ряд

творческих упражнений, таких как песня и стихотворение. Упражнения, подобранные в данном пособии были апробированы на практических занятиях английского языка со студентами 1 и 2 курсов Института математики, информационных технологий и физики (ИМИТиФ).

IRREGULAR VERBS НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

В английском языке огромное количество неправильных глаголов. В большинстве этих глаголах форма причастия прошедшего времени (Past participle) и форма прошедшего времени (Past simple) образуется не по общим правилам.

Остальные формы неправильных глаголов могут образовываться по правилам. Например: форма третьего лица единственного числа в настоящем времени (the present 3rd person singular **-s** or **-es**) и причастие настоящего времени (present participle **-ing**).

К числу исключений также относятся и, так называемые, недостаточные глаголы (defective verbs) - это глаголы, у которых нет каких-либо форм спряжения - в некоторых временах, наклонениях и т.д. К таким глаголам относятся: **can/could, may/might, shall/should, must, ought to, will/would**.

Большинство английских неправильных глаголов - это родные английские слова, имеющие корни в древнем английском языке (Old English). Есть, конечно же, и исключения, например слово "catch" произошло от французского слова "cachier".

Неправильные глаголы в английском языке также являются и самыми широкоупотребляемыми. Первые десять самых популярных глаголов английского языка являются неправильными.

Почти все заимствованные слова из иностранных языков в английском являются правильными. Также как и слова, образованные недавно и все существительные, которые используются в качестве глаголов. Все эти глаголы образуют формы прибавлением стандартных суффиксов и окончаний.

Множество неправильных глаголов существующих на сегодняшний день являются следствием исторических правил образования глаголов. Т.е. те глаголы, которые сегодня относятся к исключениям из правил, в древние времена считались правильными.

Note 1: British English and American English

Эти глаголы обычно правильные в американском английском: burn, dream, kneel, lean, leap, learn, misspell, smell, spill, spoil. Они образуют простое прошедшее время и причастие прошедшего времени, присоединяя окончание -ed.

burn – burned – burned;

dream – dreamed – dreamed;

kneel – kneeled – kneeled;

lean – leaned – leaned;

leap – leaped – leaped;

learn – learned – learned;

misspell – misspelled – misspelled;

smell – smelled – smelled;

spell – spelled – spelled;

spill – spilled – spilled;

spoil – spoiled – spoiled.

Следующие формы более распространены в BrE, чем в AmE: burnt, dreamt, knelt, leant, leapt, learnt, misspelt, smelt, spelt, spilt, spoilt; betted, fitted, quitted.

Формы глагола "get": BrE, в основном get – got – got;

AmE, в основном get – got – gotten.

Note 2: Variants of forms

Если есть варианты форм, всегда проверяйте их по словарю. Обычно, первый вариант в словаре – самый распространенный. В ряде случаев могут быть

предпочтения в употреблении или разница в значении между вариантами форм. Например:

shown, showed

Форма "shown" для причастия прошедшего времени (has shown, had shown) более употребительна, чем форма "showed" (has showed, had showed). Только форма "shown" употребляется в пассиве:

This film has been shown on TV several times. (Этот фильм был показан по телевидению несколько раз).

bid, bade

bid: He bid three hundred dollars for the painting. (Он предложил цену в триста долларов за эту картину.)

bid / bade: He bid her good morning. (Он сказал ей доброе утро. / Он пожелал ей доброго утра.) She bade farewell to them. (Она попрощалась с ними.)

born, borne

born: He was born in London. (Он родился / был рождён в Лондоне.) She was born in 1960. (Она родилась в 1960 г.)

borne: She has borne two children. (Она родила двух детей.)

borne: The bodies of the deceased were borne into the church. (Тела умерших внесли в церковь.)

hung, hanged

hung: He hung his coat on a hook. (Он повесил своё пальто на крючок.) The picture was hung too high. (Картину повесили слишком высоко.)

hanged: They hanged the captives. (Они повесили пленных.) He was hanged for his crimes. (Его повесили / Он был казнён через повешение за его преступления.)

shone, shined

shone: His face shone with happiness. (Его лицо сияло от счастья.)

shined: He shined his shoes yesterday. (Он начистил / отполировал свои туфли до блеска вчера.)

Note 3: Pronunciation

Обратите внимание на различия в произношении гласного звука в формах следующих глаголов:

deal [di:l] – dealt [delt];

dream [dri:m] – dreamed [dri:md], dreamt [dremt];

lean [li:n] – leaned [li:nd], leant [lent];

leap [li:p] – leaped [li:pt], leapt [lept], [li:pt];

mean [mi:n] – meant [ment];

plead [pli:d] – pleaded ['pli:did], plead [pled];

read [ri:d] – read [red].

Обратите внимание на одинаковое произношение следующих глагольных форм:

sow [sou] – sowed [soud] – sown [soun]; sew [sou] – sewed [soud] – sewn [soun].

УПРАЖНЕНИЯ

I Unit

Exersice I. Прочитайте стихотворение, обращая внимание на неправильные глаголы.

Александр Пыльцын неправильные глаголы английского языка.

а

Я кирпичик *throw-threw-thrown*, (бросать)

Он в окошко *fly-flew-flown*, (летать)

Меня дядя *catch-caught-caught*, (ловить)

К папе с мамой *bring-brought-brought*. (приводить)

До сих пор я удивлен -

Fling-flung-flung откуда он? (выскакивать)

Cling-clung-clung за воротник, (цепляться)

Ох и вредный же старик!

Я, конечно, *say-said-said*, (говорить)

Что разбил окно сосед,

Он меня не *hear-heard-heard*, (слышать)

Как на казнь меня ведет.

Я опасность *feel-felt-felt* (чувствовать)

И готов был *kneel-knelt-knelt*... (встать на колени)

Ох и сильно мне попало -

Cost-cost-cost стекло немало!!! (стоять)

Болван с Прохвостом целый день

Вдвоем играли в «дребедень».

«Я *win-won-won*». — сказал Болван, (выигрывать)

Ты *lose-lost-lost*, — сказал Прохвост! (проигрывать)

Забияки *fight-fought-fought* (драться)

Их никто не разведет

Уже оба *weep-weep-weep* (плакать, хныкать)

Воспитатель *sleep-slept-slept* (спать)

в

Я в буфете buy-bought-bought (покупать)
Первоклассный бутерброд,
За него я pay-paid-paid, (платить)
В классе в парту lay-laid-laid (класть)
И совсем не think-thought-thought, (думать)
Что сосед его умнет.
А теперь мне очень грустно -
Smell-smelt-smelt он очень вкусно! (пахнуть)
Пол метлю sweep-swept-swept, (подметать)
Дом в порядке keep-kept-kept, (содержать)
Learn-learnt-learnt усердно буду (учиться)
Sew-sewed-sewn и мыть посуду (шить)
Shine-shone-shone все вокруг — (сиять, блестеть)
Будет счастлив мой супруг.
Каждый должен know-knew-known, (знать)
Что когда -то grow-grew-grown. (расти, вырастать)
Так давайте dream-dreamt-dreamt (мечтать)
Выйти замуж без проблем!
Drink-drank-drunk ужасно много (пить)
Наш соседский дядя Гога.
Он forget-forgot-forgotten (забывать)
Про семью и про работу
И, понятно, have-had-had(иметь)
Он ужасно много бед.
Он такое do-did-done, (делать)
Когда был смертельно пьян!!!
По-пластунски creep-crept-crept, (ползать)
Как ребенок weep-weep-weep. (плакать)
Очень многим hurt-hurt-hurt (вредить)
Дядя Гога-обормот.
С управдомом fight-fought-fought (драться)
Угрожал, что shoot-shot-shot. (стрелять)
Своего же друга — Гришку

Strike-struck-struck по носу книжкой. (ударять)
Нос, конечно swell-swelled-swollen — (опухать)
Друг был очень недоволен.

с

Freeze-froze-frozen в морозилке (замораживать)
Своего кота Мурзилку,
А однажды break-broke-broken (разбивать)
В нашем доме восемь окон.
Объявил в семье войну,
Bind-bound-bound свою жену. (связывать)
Draw-drew-drawn в тетрадке сына (рисовать)
Неприличную картину.
От него жена и дети
Hide-hid-hidden в туалете. (прятаться)
Слух ужасный spread-spread-spread (распространять)
Будто — жулик наш сосед.
Анонимку send-sent-sent, (посылать)
Мол, steal-stole-stolen он цемент.(красть)
Он с балкона взял за моду
Spit-spat-spat на пешеходов. (плевать)
Lean-leant-leant через перила (нагибаться)
И хохочет, как горилла!
Ну, в итоге, fall-fell-fallen (падать)
Прямо с этого балкона.
Write-wrote-written на стене, (писать)
Ride-rode-ridden на слоне, (ездить)
А к тому же, в зоосаде
Be-was-been у львов в ограде. (быть)
Seek-sought-sought чего-то там (искать)
На закуску под сто грамм.
А недавно bite-bit-bitten (кусать)
У подъезда тетю Виту.
Дед и бабка find-found-found (находить)

Пса породы Бассет-Хаунд.
Очень близок старикам
Пес become-became-become. (становиться)
Give-gave-given дед ему (давать)
Дорогую бастурму -
Надо ж псину feed-fed-fed (кормить)
Чем-то вкусным на обед.
Сами сала и котлет
Старики не let-let-let. (позволять)
Раньше бабка sit-sat-sat, (сидеть)
Knit-knit-knit себе жакет, (вязать)
А теперь ей дед велит
Это дело quit-quit-quit; (бросать, прекращать)
Нынче бабушка и дед
Жизнь другую lead-led-led: (вести)
Дед с улыбкой дремлет в ванне,
Бабка dwell- dwelt-dwelt в чулане, (обитать)
Пес в кровати lie-lay-lain, (лежать)
Как эмир страны Бахрейн

d

Клад искал один чудак,
Целый месяц dig-dug-dug, (копать)
Find-found-found, устав вконец, (находить)
Металлический ларец!
И, конечно, think-thought-thought, (думать)
Что богато заживет.
Он так страстно strive-strove-striven (стремиться)
Все иметь и thrive-throve-thriven! (процветать)
Take-took-taken он топор (брать)
И сорвал с ларца запор...
Перед тем, как открывать
Go-went-gone домой поспать. (идти)
И всю ночь во сне чудак
Drive-drove-driven «Кадиллак», (водить)

Eat-ate-eaten ананасы (есть)
 И копченые колбасы
 Fly-flew-flown за облаками, (летать)
 Hold-held-held свой клад руками, (держат)
 Spend-spent-spent на ветер деньги (тратить)
 Build-built-built себе фазенды...(строить)
 А когда он wake-woke-awoken, (просыпаться)
 То ни слова speak-spoke-spoken (говорить)
 (ведь минуты сочтены),
 Leave-left-left свои штаны, (оставлять, забывать)
 Run-ran-ran во весь опор, (бежать)
 Find-found-found лишь... свой топор! (находить)
 Глянь, рогатку Баламут
 В свой кармашек put-put-put (положить)
 И begin-began-begun (начинать)
 Хулиганить хулиган!
 Он подушку cut-cut-cut, (резать)
 Брата в ванной shut-shut-shut, (закрывать)
 Все газеты light-lit-lit, (поджигать)
 Собачонку hit-hit-hit, (бить)
 Он соседу ring-rang-rung (звонить)
 И, конечно, run-ran-ran. (бежать)
 Он совсем не think-thought-thought, (думать)
 Что милиция придет.
 Как-то раз в кошмарном сне
 Hang-hung-hung я на стене, (висеть)
 А в другой раз see-saw-seen, (видеть)
 Будто пил я керосин!
 Что за чушь мне ночью снится-
 То я fly-flew-flown, как птица, (летать)
 То я swim-swam-swum в фонтане, (плавать)
 Lie-lay-lain одетый в ванне, (лежать)
 То учительницу нашу
 Teach-taught-taught готовить кашу! (обучать)

То соседку-тетю Глашу
Make-made-made пить простоквашу! (заставлять)
А сегодня be-was-been (быть)
Просто форменный кретин:
Steal-stole-stolen барабан, (красть)
Beat-beat-beaten, как шаман! (колотить)

е

Не поверите вы мне,
Но однажды я во сне
Speak-spoke-spoken со Сталлоне? (разговаривать)
Sing-sang-sung вдвоем с Мадонной. (петь)
А с актрисой Шерон Стоун
Leap-leapt-leapt, как будто клоун! (скакать)
Tell-told-told об этом маме — (рассказывать)
Мама burst-burst-burst слезами. (разразиться)
Украинскому Премьеру
Sell-sold-sold вагон фанеры! (продавать)
Джуди Фостер — мне она
Weave-wove-woven шарф из льна. (ткать)
Что все это mean-meant-meant, (значить)
Как все это understand,
Understood и understood (понимать)
Что за этим stand-stood-stood? (стоять)
Только раз был сон — как сон:
Я get-got-gotten миллион! (получать)
Я в буфете buy-bought-bought (покупать)
Первоклассный бутерброд,
За него я pay-raised-raised, (платить)
В классе в парту lay-laid-laid (класть)
И совсем не think-thought-thought, (думать)
Что сосед его умнет.
И теперь мне очень грустно -
Smell-smelt-smelt он очень вкусно! (пахнуть)

Глянь, рогатку Баламут
В свой кармашек put-put-put (положить)
И begin-began-begun (начинать)
Хулиганить хулиган!
Он подушку cut-cut-cut, (резать)
Брата в ванной shut-shut-shut, (закрывать)
Все газеты light-lit-lit, (поджигать)
Собачонку hit-hit-hit. (бить)
Он соседу ring-rang-rung (звонить)
И, конечно, run-ran-run. (бежать)
И совсем не think-thought-thought, (думать)
Что милиция придет.
Dig-dug-dug мы огород, (копать)
Come-came-come туда народ. (приходить)
Мы сказали: "Go-went-gone, (идти, уходить)
Это вам не балаган".
Мы с врагами fight-fought-fought, (драться, сражаться)
Их в ловушку catch-caught-caught. (ловить, поймать)
День удачу bring-brought-brought, (приносить)
Мы награду get-got-got. (получать)
Если зайцев bite-bit-bitten, (кусать)
Не давать им eat-ate-eaten, (есть)
Они скоро learn-learnt-learnt (учиться)
Лихо спички burn-burnt-burnt. (зажигать)
Если друга meet-met-met, (встречать)
Его крепко keep-kept-kept. (держать)
Ну, а если lose-lost-lost, (терять)
То того он cost-cost-cost. (стоить)
Самолеты fly-flew-flown. (летать)
Наши дети grow-grew-grown. (расти)
Ну, а ветер blow-blew-blown, (дуть)
Обо всем он know-knew-known. (знать)
Дед и бабка find-found-found (находить)
Пса породы бассет-хаунд.

Очень близок старикам
Пес become-became-become. (становиться)
Give-gave-given дед ему (давать)
Дорогую бастурму -
Надо ж псину feed-fed-fed (кормить)
Чем-то вкусным на обед!
Себе же сала и котлет
Старики не let-let-let. (позволять)
Нынче бабушка и дед
Жизнь другую lead-led-led: (вести)
Дед с улыбкой дремлет в ванне,
Бабка dwell-dwelt-dwelt в чулане, (обитать)
Пес в кровати lie-lay-lain, (лежать)
Прямо как Саддам Хусейн.

f

Мы break-broke-broken старый дом - (ломать)
Очень скучно было в нем.
Новый дом мы draw-drew-drawn, (рисовать)
Build-built-built - и заживем. (строить)
Show-showed-shown быстрее мне свет! (показывать)
Светит солнце или нет?
"Shine-shone-shone, - ответил ты. - (светить)
See-saw-seen до темноты". (видеть)
Say-said-said и повтори: (говорить)
"Swim-swam-swum мы до зари, (плавать)
Spring-sprang-sprung с тобой мы в воду (прыгать)
Невзирая на погоду".
Read-read-read ученый кот (читать)
Дни и ночи напролет.
Tell-told-told и sing-sang-sung (рассказывать) (петь)
Небылицы по ночам.
Я ride-rode-ridden очень рад (ехать верхом)
Leap-leapt-leapt на маскарад. (скакать, прыгать)

Если маску take-took-taken, (брать)
Вы mistake-mistook-mistaken, (ошибаться)
Не узнаете меня
И не стащите с коня.
Spell-spelt-spelt любое слово. (произносить по буквам)
Speak-spoke-spoken его снова. (говорить)
Sweep-swept-swept из избы сор, (заметать)
Hang-hung-hung в избе топор. (вешать, висеть)
Throw-threw-thrown гранаты ловко, (бросать,
выбрасывать)
Set-set-set на пол винтовку, (ставить, устанавливать)
Shoot-shot-shot прицельно, метко, (стрелять)
Только не убей соседку.
Lend-lent-lent врачу копейку: (одалживать)
Он mean-meant-meant купить индейку, (иметь в виду,
подразумевать)
Sell-sold-sold ее за трешку, (продавать)
Send-sent-sent друзьям матрешку. (посылать)
Hear-heard-heard оркестр прекрасный, (слышать)
Feel-felt-felt испуг напрасный, (чувствовать)
Fall-fell-fallen не стремись, (падать)
Rise-rose-risen и разберись. (подниматься, вставать)
Wear-wore-worn перо на шляпу. (носить)
Write-wrote-written для нас кантату. (писать)
Have-had-had простой девиз, (иметь)
Win-won-won солидный приз. (выигрывать).

g

Drink-drank-drunk ужасно много (пить)
Наш соседский дядя Гога,
Он forget-forgot-forgotten (забыть)
Про семью и про работу,
Потому что have-had-had (иметь)
Он ужасно много бед.

Он такое do-did-done, (делать)
Когда очень сильно пьян!
Как-то раз он fall-fell-fallen(падать)
Прямо с нашего балкона,
Write-wrote-written на стене, (писать)
Ride-rode-ridden на слоне, (ехать верхом)
А однажды break-broke-broken (ломать)
В нашем доме восемь окон,
А недавно bite-bit-bitten (кусать)
У подъезда тетю Виту.
Я sleep-slept-slept и вижу сон: (спать)
Только что я bear-bore-born. (родиться)
Stand-stood-stood веселый поп, (стоять)
Толоконный его лоб!
Shake-shook-shaken бородой, (трясти)
Рассуждает сам с собой:
Сей ребенок strike-struck-struck, (ударять)
А, быть может, sink-sank-sunk. (тонуть)
Spend-spent-spent он время зря, (проводить)
Freeze-froze-frozen его я. (замораживать)
Leave-left-left я край родной. (покидать, оставлять)
Choose-chose-chosen дом другой, (выбирать)
О котором dream-dreamt-dreamt, (мечтать)
А теперь уж hold-held-held. (владеть)
Если ты уж wake-woke-awoken, (просыпаться)
Drink-drank-drunk простую воду, (пить)
Do-did-done свою зарядку, (делать)
Make-made-made прополку грядки. (делать)
Drive-drove-driven машину споро. (водить)
Hide-hid-hidden еще не скоро. (прятаться, прятать)
Никому не hurt-hurt-hurt, (причинять боль)
Там, глядишь, и повезет.
Клад искал один чудака,
Целый месяц dig-dug-dug, (копать)

Find-found-found наконец (находить)
Металлический ларец
И, конечно, think-thought-thought, (думать)
Что богато заживёт.
Take-took-taken он топор (брать)
И сорвал с ларца запор.
Перед тем, как открывать,
Go-went-gone домой поспать, (идти)
И всю ночь во сне чудак
Drive-drove-driven кадиллак, (управлять, водить)
Eat-ate-eaten ананасы (кушать, есть)
И копчёные колбасы,
Fly-flew-flown в облаках, (летать)
Keep-kept-kept свой клад в руках, (держать)
Spend-spent-spent на ветер деньги, (тратить)
Build-built-built себе фазенды.(строить)
Но awake-awoke-awoked (просыпаться)
Он ни слова speak-spoke-spoken, (говорить)
Run-ran-run во весь опор, (бежать)
Find-found-found в ларце...топор (находить)

Exercise II. Прочитайте стихотворение в паре по разделам, чередуя строки с неправильными глаголами, запишите по памяти, те неправильные глаголы, которые вы прочитали и проверьте друг друга.

Exercise III. Песня Элвиса Престли “Return to sender” для изучения грамматической темы: Past Simple/Indefinite: Regular and irregular verbs (Прошедшее простое время: Правильные и неправильные глаголы)

Словарь к песне

- Bring back – приносить обратно
- I'm gonna – я собираюсь
- Keep coming back – продолжает возвращаться
- Mailbox – почтовый ящик
- Quarrel – ссора
- Return – возвращать
- Right back – назад
- Sack – мешок
- Spat – размолвка
- Special D – специальная доставка
- Unknown – неизвестный
- Upon – сверху на

Как работать с песней

1) Прослушайте песню и впишите правильные формы глаголов.

2) Сверьте свои ответы с оригинальным текстом к песне. Исправьте ошибки.

3) Прослушайте песню еще раз и убедитесь, что Вы действительно слышите все правильно: Вы улавливаете все нужные окончания, четко разбираете звучащие слова и т.д.

4) Разберите текст песни, попытайтесь понять ее значение.

5) Спойте песню вместе с певцом несколько раз, чтобы закрепить освоенную форму глаголов и новые для Вас слова. А будет еще лучше, если Вы ее заучите наизусть.

Название песни: Return to sender

Исполнитель: Elvis Presley

I _____ (give) a letter to the postman,

he _____ (put) it his sack.

Bright in early next morning,

he _____ (bring) my letter back.

She _____ (write) upon it:

Return to sender, address unknown.
No such number, no such zone.
We _____ (have) a quarrel, a lover's spat
I write I'm sorry but my letter keeps coming back.
So then I _____ (drop) it in the mailbox
And _____ (send) it special D.
Bright in early next morning
it _____ (come) right back to me.
She _____ (write) upon it:
Return to sender, address unknown.
No such number, no such zone.
This time I'm gonna take it myself
and put it right in her hand.
And if it comes back the very next day
then I'll understand the writing on it
Return to sender, address unknown.
No such person, no such zone.

II Unit

Exercise I. Complete the sentences

Past simple - irregular verbs

1. On Saturday I _____ (play) computer games with my cousins.
2. My mum _____ (not cook) dinner last night.
3. I _____ (walk) to school because there weren't any buses.
4. They _____ (not dance) at the party.
5. My brother _____ (travel) to Ireland last summer.

Exercise II. Write the past simple of these verbs

1. copy _____
2. revise _____
3. cycle _____
4. listen _____
5. practice _____
6. play _____
7. like _____
8. move _____
9. shout _____
10. start _____

Exercise III. Write the words in the correct order.

1. film? / like / you / Did / the /

2. you / many / did / ask? / How / people /

3. a / have / time? / they / Did / good /

4. did / weekend? / the / What / do / we / at /

5. she / DVD? / Where / that / did / buy /

6. party / on / your / go / Saturday? / he / Did / to /

7. did / yesterday? / Who / you / see /

Exercise IV. Correct the sentences

1. Did he went to school yesterday?
2. Why did you to go home early?
3. Where you did learn English?
4. Did she works today?
5. What do you this yesterday?
6. Did they last night phone you?

Exercise V. Regular (R) or irregular (I) verbs?

1. fly _____
2. use _____
3. study _____
4. eat _____
5. make _____
6. travel _____
7. see _____

Exercise VI. Write the past simple of the verbs from previous task

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____

Exercise VII. Complete the sentences with the past simple

be – got up – meet – have – go – run – drink – sleep – swim – eat

1. I _____ a shower and some fruit for breakfast.
2. Then I _____ to the sports centre.
3. I _____ 500 meters in the swimming pool and then
4. I _____ 5 kilometers.
5. At lunchtime I _____ my friends in a café.
6. We _____ some pasta and _____ some juice.
7. After lunch I _____ for a few hours, I _____ tired!

Exercise VIII. Complete the sentences

A.

1. I opened the door and _____ (look) inside.
2. Who _____ (close) all the windows?
3. I _____ (carry) my mom's shopping bag.
4. I _____ (not climb) over the fence.
5. I _____ (rip) my shirt.
6. The plane _____ (land) ten minutes ago.
7. We _____ (live) in that house when I was a baby.
8. My brother _____ (not cry) when he fell off his bike.
9. We _____ (walk) to school yesterday.
10. She _____ (smile) when she saw me.
11. We _____ (hurry) to the station to catch the train.
12. She _____ (laugh) when I told her the joke.
13. We _____ (race) each other on our bikes.
14. Dad _____ (not help) me with my homework.
15. Helen _____ (whisper) me a secret.
16. Luis Miguel _____ (hurry) to catch a bus.
17. We _____ (return) our books to the library.

18. She _____ (not kiss) the frog.
19. The frog _____ (change) into a prince.
20. Two doctors _____ (rush) into the room.
21. I _____ (not kick) the ball very hard.
22. Who _____ (invent) the computer?
23. Dinosaurs _____ (live) many years ago.
24. It _____ (not snow) last night.
25. They _____ (not work) until twelve last night.

B.

1. I _____ (loose) my watch in the park.
2. David _____ (not hurt) his knee.
3. I kicked the ball and it _____ (break) a window.
4. My new shoes _____ (not cost) a lot of money.
5. I _____ (get) this book from the library.
6. We had a garage where we _____ (keep) our car.
7. Ali _____ (cut) his knee.
8. The glass _____ (fall) off the table.
9. The glass _____ (not break).
10. We _____ (sell) our old car.
11. We _____ (buy) a new car.
12. The bell _____ (not ring).
13. We all _____ (go) into school.
14. The dog _____ (catch) the ball.
15. The man _____ (not kneel) down.
16. Our cat _____ (run) onto the road.
17. Jane _____ (not write) a letter.
18. I _____ (buy) a new camera last week.
19. We _____ (drive) to a safari park yesterday.
20. Yesterday Dad _____ (not take) me to the carnival.
21. Elizabeth _____ (give) Eva a chocolate.
22. Jack and Jill _____ (not go) up the hill.
23. Her ring _____ (cost) ten Euros.
24. I _____ (put) sugar in my coffee.

25. He _____ (not hit) the ball over the net.

III Unit

Exercise I. Найдите в следующем списке глаголов неправильные и дайте все три формы этих глаголов.

come – want – use – give – eat – read – finish – take – try – ask – begin – help – let – play – leave – know – seem – work – think – swim – move – live – run – bring

Exercise II. Найдите в тексте 2-ую и 3-ю формы неправильных глаголов и распределите их в соответствующие колонки.

II форма

III форма

.....

.....

Chris is a professional artist. He fell in love with drawing when he was 3 years old. He spent all days long in the garden with a box of crayons and a drawing-pad. Now he has already sold more than 200 of his paintings. He has taken part in the International exhibition of modern artists this year and has won praise as the youngest artist there. Two years ago Chris met a nice girl, Anna. So last Saturday they got married and today they have flown to the Maldives.

Exercise III. Поставьте глаголы из скобок во II форму и переведите предложения.

1. He ... (drive) his grandfather to the doctor.
2. Jack ... (wear) a strange red tie.
3. Little Greg ... (blow) out 5 candles on his birthday cake.
4. They ... (hold) an opera festival in August.
5. We accidentally ... (break) the umbrella.
6. My daughter ... (lose) her way in a new city.
7. My mother ... (make) vanilla pancakes in the morning.
8. Mary ... (write) a long note in her diary.

9. Our cat ... (catch) three mice in the garden.
10. I ... (go) to the ballet school in my childhood.

Exercise IV. Поставьте глаголы из скобок в III форму и переведите предложения.

1. My brother has ... (take) his girlfriend to a Mexican restaurant.
2. Sam has ... (fly) to Iceland
3. Susan has ... (find) two interesting jobs at the agency this week.
4. I have already ... (send) you about ten messages.
5. We have just ... (meet) Mr. Jackson at the airport.
6. Where has your teacher ... (go)?
7. Which wedding hat have you ... (choose)?
8. Has Rachel ever ... (be) abroad?
9. The train has just ... (leave) the station.
10. I haven't ... (tell) her anything.

Exercise V. Заполните пропуски неправильными глаголами, начинающимися с букв а и в, в соответствующей форме.

1. The noise of the wind _____ her.
Шум ветра ее **не разбудил**.
2. Nobody met me at the station where I _____.
Никто не встретил меня на станции, где я **вышел**.
3. The night was already very deep and dark, but she could still see his face, _____ by dull candle glitter.
Ночь была уже очень глубокой и темной, но она все еще могла видеть его лицо, **освещенное** слабым мерцанием свечи.
4. A serious problem _____.
Возникла серьезная проблема.
5. He _____ abruptly by an enormous noise which made the whole house shake.

Он внезапно **проснулся** от ужасного шума, заставившего трястись весь дом.

6. I _____ so much nothing hurts me any more.

Меня так часто **били**, что теперь меня ничего не трогает.

7. He _____ keen on electronic music and the next year released his debut album.

Он **увлекся** электронной музыкой и на следующий год выпустил свой первый альбом.

8. She _____ a new coat by last winter.

Она **купила** себе пальто к прошлой зиме.

9. When he returned to his house in a month, he was shocked. The apricot and cherry trees he had planted and reared _____. And, worse still, all the beehives _____.

Когда он вернулся в свой дом через месяц, он был шокирован. Абрикосовые и вишневые деревья, которые он сажал и растил, **были сломаны**. И, что было еще хуже, все ульи **были сожжены**.

10. "I'm very sorry, Eeyore – but... when I was running along to bring the balloon to you, I fell down." "Dear, dear, how unlucky! You ran too fast, I expect. You didn't hurt yourself, Little Piglet?" "No, but I ... I ... oh, Eeyore, I _____ the balloon!"

— Мне очень жаль, Иа-иа — но... когда я бежал, чтобы принести тебе шарик, я упал. — Ой-ой, какая незадача! Ты, я думаю, бежал слишком быстро. Ты не ушибся, Пятачок? — Нет, но... я... о, Иа-иа, твой шарик у меня **лопнул!**

11. Now the news. The greatest light container recycling plant _____ for the company General Recycling, one of the main paper and cardboard recycling companies in Greece.

А теперь новости. Крупнейший завод по переработке легкого упаковочного материала **был построен** для компании Дженерал Ресайклинг, одной из важнейших компаний, занимающихся переработкой бумаги и картона в Греции.

12. The radio _____ hurricane warnings on the night that Hurricane Mitch came visiting. But nobody in Pedro Dias had believed the flood warnings.

По радио **передавали** предупреждения об урагане в ту ночь, когда должен был начаться ураган Митч. Но никто в Педро Дайасе не верил в предупреждения о наводнении.

Exercise VI. Поставьте глаголы в следующих предложениях в утвердительную, вопросительную и отрицательную формы Past Simple.

1. I (to do) morning exercises.
2. He (not to work) at a factory.
3. She (to sleep) after dinner?
4. We (to work) part-time.
5. They (not to drink) tea yesterday.
6. Mike (to be) a student.
7. Helen (to have) a car?

Exercise VII. Раскройте скобки, употребляя глаголы в Past Simple.

1. Alice (to meet) her sister.
2. Her sister's name (to be) Ann.
3. She (to get) up at seven o'clock?
4. She (not to go) to the institute in the morning.
5. Jane and her friend (to be) fond of sports.
6. She (to do) her morning exercises every day.
7. For breakfast she (to have) two eggs, a sandwich and a cup of tea.

8. After breakfast she (to read) books?
9. It (to take) her an hour and a half to do her homework.
10. She (not to speak) English well.
11. Her friends usually (to call) her at about 8 o'clock.
12. Ann (to understand) a question.
13. She (to feel) in love?

Exercise VIII. Раскройте скобки, употребляя глаголы в Past Simple.

1. My working day (to begin) at six o'clock.
2. I (to get) up, (to switch) on the TV and (to brush) my teeth.
3. It (to take) me about twenty minutes.
4. I (to have) breakfast at seven o'clock.
5. I (to leave) home at half past seven.
6. I (to take) a bus to the institute.

Exercise XI. Write the words in the correct order.

1. film? / like / you / Did / the
2. you / many / did / ask? / How / people /
3. a / have / time? / they / Did / good /
4. did / weekend? / the / What / do / we /
5. she / DVD? / Where / that / did / buy
6. party / on / your / go / Saturday? / he / Did
7. did / yesterday? / Who / you / see /

IV Unit

Exercise I. Give the second form of the verbs.

To meet	To play	To open
To go	To say	To read
To be	To write	To make
To see	To like	To give

To count	To look	To look
To get	To bring	To tell

Exercise II. Make questions to the sentences.

1. Mike went to England a month ago.
a) Who? b) Where?
2. The boys played games out of doors last Sunday.
a) Who? b) When?
3. The children stayed at the seaside for two weeks a year ago.
a) Where? b) When?

Exercise III. Name forms in Past Simple

Eat	Wake up	Hear
Sleep	Find	Sweem
Can	Make	Have
Be	Stand	Speak
Get up	Teach	Sting

Exercise IV. Translate sentences from Present Simple to Past Simple

1. I have an expensive car _____.
2. She knows Mr. Sullivan _____.
3. Jack wants to be a doctor _____.
4. The teacher speaks very loudly _____.
5. I can find a good job for you _____.
6. We make many mistakes when we speak English _____.
7. I sleep 7 hours every night _____.
8. The car breaks down very often _____.
9. Our uncle sends us a postcard on Christmas _____.
10. Mary says these words and leaves the room _____.

Exercise V. Translate into English

1. В прошлом году мы ездили во Францию.
2. Я забыл сказать тебе это.

3. Вчера я спал очень хорошо, но проснулся рано.
4. Босс дал мне свой личный номер телефона.
5. Раньше мы знали английский лучше, чем сейчас.
6. Она стояла посреди комнаты и разговаривала с сестрой.
7. Их родители купили маленькую собаку.
8. Я написал ей на прошлой неделе;
9. Мы читали эту книгу, когда учились в школе
10. Полиция поймала вора.

Exercise VI. Fill the blank spaces with the appropriate irregular verb.

1. My dog jumped out of the swimming pool and _____ himself, causing water to spray everywhere (shake, shook, shaken).
2. You should have _____ Trish's face when she got her surprise (saw, had seen, seen).
3. We _____ the whole day lounging on the beach. (spend, spent, had spend).
4. Let's _____ a hike on Saturday (take, took, taken).
5. My brother Mike _____ his stinky socks on the coffee table (leave, left, leaving).
6. This is the ninth time that pitcher has _____ a foul ball (throw, threw, thrown).
7. The water balloon _____ when it hit its target (burst, busted, broken).
8. Jesse intentionally _____ gum in Jeff's hair (stick, stuck, sticky).

Exercise VII. Translate the sentences.

1. Мы отлично провели время в Мадриде.
2. Салли написала письмо Джиму.
3. Я передал привет ее родителям.

4. Она никогда не надевала солнечные очки.
5. Дэн нашел чьи-то наручные часы.
6. Мы направились в центр города.
7. Его бабушка и дедушка постарели.
8. Учитель начал урок на 5 минут раньше.
9. Собака соседей меня укусила.
10. Кто-то разбил окно.
11. Нина с легкостью получила работу официантки.
12. Я вырос в стране высоких гор.
13. Они справились со сложностями.
14. Лена заплатила за месяц аренды.
15. Он переписал стих так, чтобы была рифма.
16. Он пожал руку своему оппоненту.
17. Я проснулся почти в полдень.
18. Наша футбольная команда выиграла матч.
19. Мой друг прочел эту книгу месяц назад.
20. Майк очень быстро вел машину.
21. Она дала мне хороший совет.
22. Я думал, что он мой друг.
23. Все сели и замолчали.
24. Извините, я не помню вашего имени.
25. Я взяла зонт и вышла на улицу.
26. Этот мост был построен в прошлом году.
27. Тебя оставили там одну, не так ли?
28. Мы только что слышали странный шум.

Exercise VIII. Correct the sentences.

1. Did he went to school yesterday?
2. Why did you to go home early?
3. Where you did learn English?
4. Did she works today?
5. What do you this yesterday?
6. Did they last night phone you?

Exercise IX. Choose the correct form of the verb in the following sentences. Cross out any verb forms that do not exist. Some verbs are regular, some are irregular.

He (quit, quits, quitted) his job last week.

1. She always (put, puts, putted) lots of cream in her coffee.
2. He (hit, hits, hitted) his head last night.
3. His head (hurt, hurts, hurted) after he hit it.
4. The children (play, plays, played) soccer last weekend.
5. The arsonist (set, sets, setted) fire to several houses in our neighborhood last year.
6. The door is (shut, shuts, shutted).
7. The audience (laugh, laughs, laughed) at the joke.
8. My father (split, splits, splitted) lots of wood so that we could make a fire.
9. The chef has (bake, bakes, baked) three wedding cakes.
10. The trip is (plan, plans, planned).
11. I have never (like, likes, liked) chocolate.
12. The boy (touch, touches, touched) the painting while it was still wet.
13. My mother (let, lets, letted) me stay up late last night.
14. The kitten (try, tries, tried) to drink the milk every time I eat cereal.
15. The men (bet, bets, betted) on horses at the racetrack last Monday.
16. Janet has never (spread, spreads, spreaded) butter on her bread before.
17. The bubble (burst, bursts, bursted) and soap got in my eye.
18. The work is (finish, finishes, finished).
19. I (visit, visits, visited) my mother last week.
20. The dog (want, wants, wanted) to go outside. Please let him out.

Exercise X. Now make your own sentences using irregular verbs that stay the same.

ИДИОМЫ С НЕПРАВИЛЬНЫМИ ГЛАГОЛАМИ

Идиомы с трактовкой и синонимами	Перевод	Пример
be about to - ready (to do)	готов сделать	I was about to leave when you called.
be after someone - insist, press	настаивать, чтобы сделал	His mother is always after him to study.
be all in - be extremely tired	очень устать	I'm all in, I'd better go to bed now.
be back on one's feet - healthy again or better financially	встать на ноги после трудного времени	He's back on his feet after a long period of debt and unemployment.
beat around the bush - avoid giving a clear/definite answer	ходить вокруг да около	Stop beating around the bush! Get to the point!
be beside oneself - be very upset, nervous, worried, etc.	быть вне себя от волнения, горя и др.	She was beside herself with worry / with grief.
be better off - be in a better situation (financially)	в лучшей ситуации (материально)	He'll be better off with a new job.
be broke - have no money at all	быть "на мели" (без денег)	I spent all my money, I'm broke.
be hard on something /someone - treat roughly	не беречь что-то	My son is hard on shoes, they don't last long with him. Life was pretty hard on Tom.
be high on one's	быть в начале	A new car is high on my

list - be one of the most important things	списка нужных вещей	list of priorities. A new TV is not high on my list.
be in charge of - be responsible for	быть ответственным за	He is in charge of marketing.
be in the red - be in debt	быть убыточным	Our sales were in the red last year.
be into smth. - be interested in	увлекаться чем-то	He is into computers. She is into sports.
bend over backwards - try hard	очень стараться	I bent over backwards to help her.
be on one's way	Я уже еду	I'm on my way.
be on the safe side - not to take any chances	на всякий случай	Take an extra key, just to be on the safe side.
be out of - be without	нет в наличии	We are out of bread, cheese, and sugar.
be out of shape - be physically unfit	быть не в форме	He needs to exercise, he is out of shape.
be out of sorts - in bad humor	не в духе	Leave him alone, he's out of sorts today
be pressed for time / money - be short of; not have enough	не хватать времени или денег	I'm pressed for time now. We are pressed for money at the moment.
be to blame - be responsible for a mistake / something wrong	винить за ошибку, неправильные действия	Who is to blame for this awful mistake? Tom is to blame for this mix-up.
be up against - be opposed by,	иметь серьезные проблемы в чем-	Our company is up against serious attempts of hostile

have problems, be in danger	то, с чем-то	takeover.
be up and around/about - able to be out of bed after an illness	встать на ноги, поправиться	He was sick for a month, but now he is up and around.
be up to one's ears - very busy	по уши	I'm up to my ears in work.
be up to something - do mischief	задумать, затеять	I have to check what the kids are up to.
be up to someone - be one's own decision or responsibility	на ваше усмотрение, под вашу ответственность	It's up to you to decide. It's up to you to close the office every day at 8 o'clock.
be used to - be accustomed to	быть привычным к	I'm used to hard work. He's used to heat.
bite off more than one can chew - try to do more than one can	переоценить свои силы	I couldn't handle two jobs and family. I really bit off more than I could chew.
bite one's tongue - stop talking	прикусить язык	I almost told her, but bit my tongue.
blow it - lose the chance	потерять шанс	He understood that he blew it.
blow over - pass, end	стихнуть, пройти	Wait here till his anger blows over.
break into - enter by force	ворваться (в дом) силой	The police broke into the robber's house.
break one's heart - hurt	разбить сердце	The news of her death broke his heart.

deeply		
break the ice - overcome shyness in making the first step	сломать неловкость при знакомстве	The party was dull until someone broke the ice with a joke and we all laughed.
break the news - tell new facts	сообщить важную новость	CNN is breaking the news right now.
brush off - give no attention to	отмахнуться от	The boss brushed off my project again.
cast down - depressed, sad	повергнуть в уныние	He was cast down by the bad news.
catch one's eye - attract attention	привлечь внимание	This picture caught my eye.
catch one's breath - stop and rest	перевести дух	I can't run, I need to catch my breath.
catch someone off guard - catch someone unprepared	застать врасплах	He caught me off guard with his question.
catch someone red-handed - find smb. in the act of doing wrong	поймать за руку, когда делал плохое	The manager caught the boy red-handed when he was stealing cigarettes.
come across - meet by chance	наткнуться на	I came across that article yesterday.
come down with - become ill	заболеть чем-то	I'm coming down with a cold.
come to one's senses - start acting reasonably,	взяться за ум, придти в себя	He finally came to his senses, started to work hard, and passed his exams.

intelligently		
come true - become reality	осуществиться	My dream came true when I met Pat.
come up with - suggest	предложить	Mike came up with a brilliant idea.
do one's best - try very hard	сделать все, что смог	I did my best to help him in his work.
do one's bit - do what's needed	сделать положенное	I'll do my bit, you can count on me.
do over - do again	сделать заново	This work is not good, do it over.
do someone good - be good for	принести пользу	Fresh air and exercise will do you good.
do something behind one's back - do (harmful) things secretly	делать (вредные) дела за спиной	I hate people who do things behind my back. He did it behind my back again.
do without - live without	обходиться без	I'll have to do without a car for a while.
down to earth - practical	приземленный	He's quiet, sensible and down to earth.
draw the line - fix a limit	ограничить (предел)	He drew the line for her at \$100 a day.
dress up - put on the best clothes	нарядиться	What are you dressed up for?
eat one's words - take back words	брать назад слова	He had to eat his words after her report.
fall behind - lag behind	отстать от	The little boy fell behind the older boys.
fall in love - begin to love	влюбиться	Tom fell in love with Sue at first sight.

fall out of love - stop loving	разлюбить	They fell out of love and divorced soon.
feel like doing something - want to do, be inclined to do smth.	быть склонным к занятию чем-то	I feel like going for a walk. I don't feel like working now, I'm tired.
feel up to - be able to do	в состоянии сделать	I don't feel up to cleaning the house.
find out - learn or discover	узнать, обнаружить	I found out that Maria left town.
fly off the handle - get angry	разозлиться (вдруг)	He flew off the handle and yelled at me.
get along with - have good relations	быть в хороших отношениях, ладить	Ann gets along with most coworkers, but doesn't get along with Laura.
get away with - not be caught after doing wrong	уйти от наказания	The police didn't find the thief. He got away with his crime.
get in touch with - contact	связаться с кем-то	Get in touch with Mr. Smith for help.
get lost - lose one's way	потерять дорогу	She got lost in the old part of town.
Get lost! - Lay off!	Исчезни!	I don't want to see you again. Get lost!
get mixed up - get confused	перепутать	I got mixed up, went the wrong way and got lost.
get off one's back - leave alone	отстать от кого-то	Stop bothering me! Get off my back!
get on one's high horse - behave haughtily towards someone	вести себя высокомерно	Every time I ask her to help me with typing, she gets on her high horse.

get on (the bus, train, plane)	сесть на (транспорт)	I got on the bus on Oak Street.
get off (the bus, train, plane)	сойти с (транспорта)	I got off the bus at the bank.
get out of hand - get out of control	выйти из-под контроля	If he gets out of hand again, call me right away.
get over - recover after an illness or bad experience	поправиться, преодолеть что-то	I can't get over how rude he was to me. She got over her illness quite quickly.
get rid of - dispose of, discard	избавиться	He got rid of his old useless car.
get together - meet with	собираться вместе	My friends and I get together often.
get to the bottom - know deeply	добраться до сути	He usually gets to the bottom of things.
get to the point - get to the matter	дойти до сути дела	Get to the point!
Give me a break! - spare me	с меня хватит	Come on, stop it! Give me a break!
give someone a hand - help	помочь кому-то	Can you give me a hand with cooking?
give someone a lift /a ride - take to some place by car	подвезти кого-то	Can you give me a lift to the bank? He gave her a ride in his new Porsche.
give someone a piece of one's mind - criticize frankly	высказать, что на уме, критиковать	She lost my umbrella again, so I gave her a piece of my mind about her carelessness.
give up - stop	отказаться от	I gave up smoking. I gave

doing something, stop trying to do something	чего-то, прекратить попытки	up trying to fix my old car.
go back on one's word - break a promise	нарушить свое слово, обещание	First he said he would help me, but then he went back on his word.
go for it - try to do a new thing	пробовать новое дело	If I were you, I would go for it.
go from bad to worse - be worse	становиться все хуже	His business went from bad to worse.
go out - go to parties, movies	пойти развлекаться	Do he and his wife go out often?
go out of one's way -try very hard	очень стараться	He goes out of his way to please her.
go to one's head - make too proud	успех вскружил голову	His acting success went to his head.
go to pieces - get very upset, fall apart	сильно расстроиться	She went to pieces when she heard it.
go with the flow - lead quiet life	плыть по течению	She always goes with the flow.
grow on someone - become liked	постепенно понравиться	When she knew him more, he grew on her.
have a ball - have a good time	отлично провести время	Yesterday we had a ball at the party.
have a bone to pick - complain or discuss something unpleasant	иметь счета с кем-то, претензии к кому-то	Mr. Brown, I have a bone to pick with you. My mail was lost because of you.
have a word with someone -	поговорить о чем-то	Can I have a word with you?

talk to		
have words with someone - argue with someone about something	крупно поговорить	I had words with my coworker today because he used my computer again.
have it in him - have the ability	иметь нужные качества	Laura has it in her to be a good doctor.
have no business doing something - have no right to do	ничего вам здесь делать, быть и др.	You have no business staying here without my permission.
have one's back to the wall - be hard-pressed, on the defensive	быть прижатым к стене	I had no choice, I had my back to the wall.
have one's hands full - very busy	быть очень занятым	He has his hands full with hard work.
have one's heart set on something - want something very much	очень хотеть получить что-то, кого-то	She has her heart set on going to New York. He has his heart set on Betty.
have pull - have influence on	иметь влияние на	Does he have pull with the director?
(not) have the heart - (not) have the courage to do smth. unpleasant	(не) хватает духа сделать неприятное	I don't have the heart to tell him that he wasn't accepted, he'll be so unhappy.
hit the nail on the head - say exactly the right thing	попасть в точку	You hit the nail on the head when you said our company needs a new director.
hit something upon - to discover	обнаружить ценное	They hit upon gold. I hit upon a plan.

hold it against someone - blame somebody for doing something	(не) держать зла на кого-то	I lost his book, but he doesn't hold it against me.
Hold it! - Stop! Wait!	Остановитесь Стойте!	Hold it! I forgot my key.
Hold on! - Wait!	Подождите!	Hold on! I'll be back in a minute.
hold one's own - maintain oneself in a situation, behave as needed	постоять за себя, утвердиться в чем-то	He can hold his own in any situation. We need men who can hold their own.
hold up - rob using a weapon	грабить с применением оружия	This bank was held up twice last year.
it goes without saying - should be clear without words	не стоит и говорить, само собой	It goes without saying that he must pay what he owes right away.
it will do - it's enough	достаточно	Stop reading, it will do for now.
keep an eye on - take care of, watch, look after	последить за, присмотреть за	Betty keeps an eye on my sons for me. I'll keep an eye on you!
keep a straight face - not to laugh	стараться не смеяться	I tried to keep a straight face, but failed.
keep company - accompany	составить компанию	She keeps me company quite often.
keep one's word - fulfill a promise	держат слово	You promised, now keep your word.
keep someone posted - inform	держат в курсе событий	Keep me posted about your plans.
keep your	надеяться, что	I have a job interview

fingers crossed - hope that nothing will go wrong	все пройдет гладко	today. Keep your fingers crossed for me, will you?
(not) know the first thing about - not to have any knowledge about	ничего не знать по какой-то теме	I don't know the first thing about nuclear physics.
know the ropes - be very familiar with some business	знать все ходы и выходы	He knows all the ropes in this company.
lay one's cards on the table - be frank and open	сказать честно, открыть карты	Finally, we asked him to lay his cards on the table and tell us about his plans.
lay one's life on the line - put oneself in a dangerous situation	ставить жизнь на карту	He laid his life on the line to fulfill this task, but nobody appreciated his efforts.
lead a dog's life - live in misery	вести собачью жизнь	He leads a dog's life.
lead someone on - make someone believe something that isn't true	заставить кого-то поверить неправде	They suspect that you are leading them on. You led me on!
leave it at that - accept reluctantly	оставить как есть	Leave it at that, what else can you do?
leave word - leave a message	оставить сообщение	He left word for you to meet him at the airport at 6.
let bygones be bygones - forget and forgive bad	не ворошить прошлое	Why don't you let bygones be bygones and forget about what he said?

things in the past		
let go of - release the hold	отпустить, не держать	Let go of my hand or I'll call the guard.
let (it) go - forget bad experience, return to normal life	освободиться от тяжелого переживания	He's still in despair and can't let (it) go. You can't change anything, so let it go.
let one's hair down - be relaxed and informal with other people	держаться неофициально	She is always so formal. She never lets her hair down.
let someone down - disappoint, fail someone	подвести кого-то	Don't let me down this time!
let someone know - inform	известить	Let me know when you find a job.
look for - search for	искать	What are you looking for?
look forward to - expect with pleasure	ожидать с нетерпением	I'm looking forward to your letter. Mary is looking forward to the party.
look out - be careful, watch out	остерегаться	Look out! The bus is coming!
look up - check with /in a dictionary or a reference book	посмотреть в словаре или справочнике	If you don't know this word, look it up in the dictionary.
lose one's temper - become angry	разозлиться	He loses his temper very often.
lose one's way -	потерять дорогу	I lost my way. Can you

get lost		help me?
lose track of - not to know where someone or something is	потерять из виду	I lost track of him years ago.
lucky break - a lucky chance	счастливый случай	He got his lucky break when he got this job.
make a living - earn money to provide for life	зарабатывать на жизнь	He works hard. His family is big, and he has to make a living somehow.
make allowance for - take into consideration when judging	учитывать, делать скидку на	Don't criticize him so hard, make (an) allowance for his inexperience.
make a point of - be sure to do something intentionally	считать обязательным для себя сделать что-то	Make a point of asking about his wife. Make it a point to be here by 10.
make ends meet - to have and spend only what one earns	сводить концы с концами	His doesn't get much money. I wonder how he manages to make ends meet.
make friends - become friends	подружиться	Anton makes new friends easily.
make fun of - laugh at, joke about	высмеивать	He made fun of her German accent.
make no bones about it - say/do openly, without hesitation	сказать прямо, не скрывая отношения	I'll make no bones about it: I don't like your attitude to work.
make room for - allow space for	освободить место для	We can make room for one more dog.
make sense - be	имеет смысл	What you say makes

logical		sense.
make the most of smth - do the best in the given situation	извлечь лучшее из	Let's make the most of our vacation.
make up - become friends again	помириться	I'm tired of fighting. Let's make up.
make up for smth - compensate	компенсировать	I'll make up for the time you spent on it.
make up one's mind - decide	принять решение	When will you go? Make up your mind.
make yourself at home - be comfortable, feel at home	будьте как дома	Come in please. Make yourself at home.
meet someone halfway - compromise with others	идти на компромисс с кем-то	He's reasonable and tries to meet his coworkers halfway, when possible.
put a damper on - discourage	охладить пыл	She always puts a damper on my plans.
put in a word for someone - say positive things about someone	замолвить словечко	I'd be very grateful if you could put in a word for me when you speak to him.
put off - postpone	откладывать	Don't put it off till tomorrow.
put one's foot down - object strongly	решительно воспротивиться	Her father put his foot down when she said she wanted to marry Alan.
put one's foot in	сделать/сказать	He put his foot in it when

it - do the wrong thing, make a fool of oneself	глупость	he told the boss his daughter wasn't pretty.
put up with - accept, tolerate	мириться с, терпеть	I can't put up with your bad work!
read between the lines - find or understand the implied meaning	читать между строк	His books are not easy to understand; you have to read between the lines.
ring a bell - remind someone of something familiar /half-forgotten	напоминает что-то знакомое	Annabel Lee? Yeah, it rings a bell, but I can't place it right now.
run into - meet by chance	случайно встретить	I ran into an old friend yesterday.
save face - try to change the negative impression produced	спасать репутацию	He said a stupid thing and tried to save face by saying he misunderstood me.
save one's breath - stop useless talk	не трать слова попусту	There's no use talking to him about his spending habits, so save your breath.
see about - make arrangements for	позаботиться о чем-то	I have to see about our plane tickets.
see eye to eye - agree	сходиться в мнении	We don't see eye to eye any longer.
show promise - be promising	подавать надежды	This young actor shows promise.
show up - appear	появиться	I waited for hours but he didn't show up.
sleep on it - postpone a	отложить решение до	Don't decide now, sleep on it.

decision till next morning	следующего утра	
stand a chance - have a chance	нет шансов	He doesn't stand a chance of getting it.
stand out - be noticeable	выделяться	He stands out in any group of people.
stand to reason - be logical	логично, что	It stands to reason that he apologized.
take a dim view of something - disapprove of something	не одобрять	My sister takes a dim view of the way I raise my children.
take a break - stop for rest	сделать перерыв	Let's take a break, I'm tired.
take advantage of - use for one's own benefit, to profit from	воспользоваться возможностью	We took advantage of the low prices and bought a computer and a monitor.
take after - be like one of the parents	быть похожим на родителей (родителя)	Tom takes after his father in character, and after his mother in appearance.
take a stand on something - make a firm opinion/decision on smth.	занять четкую позицию, мнение	People need to take a stand on the issue of nuclear weapons.
take care of - look after, protect, see that smth. is done properly	позаботиться о ком-то, чем-то, присмотреть за	Can you take care of my dog while I'm away? Tom takes good care of his car.
take hold of something - take, hold	взять, держать	Take hold of this rope and pull.

take into account - consider smth.	принять во внимание	You must take into account her old age.
take it easy - relax, be calm	не волнуйся	Take it easy, everything will be OK.
take (it) for granted - accept as given	принимать как должное	Mother's love is always taken for granted by children.
take one's breath away	захватить дух	That great view took my breath away.
take one's time - do slowly	делать не торопясь	Don't hurry. Take your time.
take one's word for it - believe	поверить на слово	Take my word for it, he won't go there.
take pains - try hard to do it well	прилагать усилия	He took pains to make his report perfect.
take part in smth. - participate in	принять участие	Mary is going to take part in the show.
take place - happen	иметь место, случиться	The accident took place on Oak Street.
take someone's mind off things - distract from fixed ideas/thoughts	отвлечь от навязчивых мыслей	Go to a concert or a movie to take your mind off things.
take steps - take action /measures	принимать меры	We need to take steps against it.
take the words right out of one's mouth - say the same before somebody else says it	сказать то же самое чуть раньше, чем другой говорящий	I was about to say the same! You took the words right out of my mouth.

take time - take a long time	занять много времени	It takes time to get used to a new place.
take time - take a long time	занять много времени	It takes time to get used to a new place.
take time off - be absent from work	взять отгул	He took time off to attend the wedding.
take turns - alternate doing something one after another	делать по очереди, меняться местами	We went to Minsk by car. We didn't get tired because we took turns driving
tell apart - see the difference	различить, отличить от	Can you tell the twins apart?
not think much of - think low	невысокого мнения	I don't think much of her cooking.
think over - consider carefully	обдумать	Think over your answer. Think it over carefully.
talk back - answer rudely	дерзить	Don't talk back to the teacher!
talk it over - discuss	обсудить с кем-то	I'll talk it over with my family.
tell apart - see the difference	различить, отличить от	Can you tell the twins apart?
not think much of - think low	невысокого мнения	I don't think much of her cooking.
think over - consider carefully	обдумать	Think over your answer. Think it over carefully.
to say the least - to make the minimum comment about smth.	самое малое, что можно сказать	The film was boring and long, to say the least.

Exercise XI. Прочитайте идиомы и найдите эквиваленты в русском языке, тем выражениям, где это возможно.

Exercise XII. Составьте предложения на английском языке с 10-ю выражениями, которые вам понравились.

ТАБЛИЦЫ НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

Таблица 1

Неопределенная форма (Infinitive)	Простое прошедшее (Past Simple)	Причастие II (Past Participle)	Перевод на русский
arise [ə'raiz]	arose [ə'rəuz]	arisen [ə'riz(ə)n]	Возникать, появляться
awake [ə'weik]	awoke [ə'wəuk]	awoken [ə'wəukən]	Будить
be [bi:]	was [wɔz], were [wɜ:]	been [bi:n]	Быть
bear [beə]	bore [bɔ:]	born [bɔ:n]	Носить
beat [bi:t]	beat [bi:t]	beaten ['bi:tn]	Бить
become [bi:kʌm]	became [bi:keim]	become [bi:kʌm]	Становиться
begin [bi'gin]	began [bi'gæn]	begun [bi'gʌn]	Начинать
bend [bend]	bent [bent]	bent [bent]	Сгибать; гнуть
bet [bet]	bet [bet]	bet [bet]	Держать пари
bind [baɪnd]	bound [baʊnd]	bound [baʊnd]	Вязать; связывать
bite [baɪt]	bit [bɪt]	bitten ['bɪtn]	Кусать, жалить
bleed [bli:d]	bled [bled]	bled [bled]	Кровоточить
blow [bləʊ]	blew [blu:]	blown [bləʊn]	Дуть
break [breɪk]	broke [brəʊk]	broken ['brəʊk(e)n]	Ломать
breed [bri:d]	bred [bred]	bred [bred]	Воспитывать, вынашивать
bring [brɪŋ]	brought [brɔ:t]	brought [brɔ:t]	Приносить
broadcast ['brɔ:dka:st]	broadcast ['brɔ:dka:st]	broadcast ['brɔ:dka:st]	Вещать, транслировать

browbeat ['braubi:t]	browbeaten ['braubi:tn]	browbeaten ['braubi:tn]	Запугивать, пугать
build [bild]	built [bilt]	built [bilt]	Строить
burn [bɜ:n]	burnt [bɜ:nt]	burnt [bɜ:nt]	Гореть
burst [bɜ:st]	burst [bɜ:st]	burst [bɜ:st]	Разразиться
bust [bʌst]	bust [bʌst]	bust [bʌst]	Сломать, разрушать
buy [bai]	bought [bɔ:t]	bought [bɔ:t]	Покупать
catch [kætʃ]	caught [kɔ:t]	caught [kɔ:t]	Ловить, хватать, успеть
choose [tʃu:z]	chose [ʃəuz]	chosen [tʃəuz(ə)n]	Выбирать
come [kʌm]	came [keim]	come [kʌm]	Приходить
cost [cɒst]	cost [cɒst]	cost [cɒst]	Стоить
creep [kri:p]	crept [krept]	crept [krept]	Ползать
cut [kʌt]	cut [kʌt]	cut [kʌt]	Резать
do [du:]	did [did]	done [dʌn]	Делать
draw [drɔ:]	drew [dru:]	drawn [drɔ:n]	Рисовать, тащить
dream [dri:m]	dreamt [dremt]	dreamt [dremt]	Мечтать, дремать
drink [drɪŋk]	drank [dræŋk]	drunk [drʌŋk]	Пить
drive [draɪv]	drove [drouv]	driven ['drɪvn]	Водить
eat [i:t]	ate [et]	eaten ['i:tn]	Есть
fall [fɔ:l]	fell [fel]	fallen ['fɔ:lən]	Падать
feed [fi:d]	fed [fed]	fed [fed]	Кормить
feel [fi:l]	felt [felt]	felt [felt]	Чувствовать
fight [fait]	fought [fɔ:t]	fought [fɔ:t]	Бороться
find [faɪnd]	found [faund]	found [faund]	Находить
fit [fit]	fit [fit]	fit [fit]	Подходить по размеру
fly [flai]	flew [flu:]	flown [floun]	Летать

forget [fə'get]	forgot [fə'gɒt]	forgotten [fə'gɒt(ə)n]	Забывать
forgive [fo'giv]	forgave [fo'geiv]	forgiven [fo'givn]	Прощать
freeze [fri:z]	froze [frouz]	frozen ['frouzn]	Замерзать
get [get]	got [gɒt]	got [gɒt]	Получать
give [giv]	gave [geiv]	given [givn]	Давать
go [gou]	went [went]	gone [gɒn]	Идти
grow [grou]	grew [gru:]	grown [groun]	Расти
hang [hæŋ]	hung [hʌŋ]	hung [hʌŋ]	Висеть, развешивать
have [hæv]	had [hæd]	had [hæd]	Иметь
hear [hiə]	heard [hɜ:d]	heard [hɜ:d]	Слышать
hide [haid]	hid [hid]	hidden ['hidn]	Прятать
hit [hit]	hit [hit]	hit [hit]	Попадать в цель
hold [hould]	held [held]	held [held]	Держать
hurt [hɜ:t]	hurt [hɜ:t]	hurt [hɜ:t]	Ушибить
keep [ki:p]	kept [kept]	kept [kept]	Содержать
kneel [ni:l]	knelt [nelt]	knelt [nelt]	Стоять на коленях
know [nou]	knew [nju:]	known [noun]	Знать
lay [lei]	laid [leid]	laid [leid]	Класть
lead [li:d]	led [led]	led [led]	Вести
lean [li:n]	leant [lent]	leant [lent]	Наклоняться
learn [lɜ:n]	learnt [lɜ:nt]	learnt [lɜ:nt]	Учить
leave [li:v]	left [left]	left [left]	Оставлять
lend [lend]	lent [lent]	lent [lent]	Занимать
let [let]	let [let]	let [let]	Позволять
lie [lai]	lay [lei]	lain [lein]	Лежать
light [lait]	lit [lit]	lit [lit]	Освещать
lose [lu:z]	lost [lɒst]	lost [lɒst]	Терять

make [meik]	made [meid]	made [meid]	Производить
mean [mi:n]	meant [ment]	meant [ment]	Значить
meet [mi:t]	met [met]	met [met]	Встречать
mistake [mis'teik]	mistook [mis'tuk]	mistaken [mis'teik(e)n]	Ошибаться
pay [pei]	paid [peid]	paid [peid]	Платить
prove [pru:v]	proved [pru:vd]	proven [pru:vn]	Доказывать
put [put]	put [put]	put [put]	Положить
quit [kwit]	quit [kwit]	quit [kwit]	Выходить
read [ri:d]	read [red]	read [red]	Читать
ride [raid]	rode [roud]	ridden ['ridn]	Ездить верхом
ring [riŋ]	rang [ræŋ]	rung [rʌŋ]	Звенеть
rise [raiz]	rose [rouz]	risen ['rizn]	Подниматься
run [rʌŋ]	ran [ræŋ]	run [rʌŋ]	Бежать
say [sei]	said [sed]	said [sed]	Говорить
see [si:]	saw [sɔ:]	seen [si:n]	Видеть
seek [si:k]	sought [sɔ:t]	sought [sɔ:t]	Искать
sell [sel]	sold [sould]	sold [sould]	Продавать
send [send]	sent [sent]	sent [sent]	Посылать
set [set]	set [set]	set [set]	Ставить
sew [sou]	sewed [soud]	sewn [soun]	Шить
shake [ʃeik]	shook [ʃuk]	shaken ['ʃeik(ə)n]	Встряхивать
show [ʃəu]	showed [ʃəud]	shown [ʃəun]	Показывать
shrink [ʃriŋk]	shrank [ʃræŋk]	shrunk [ʃrʌŋk]	Уменьшать
shut [ʃʌt]	shut [ʃʌt]	shut [ʃʌt]	Закрывать
sing [siŋ]	sang [sæŋ]	sung [sʌŋ]	Петь
sink [siŋk]	sank [sæŋk], sunk [sʌŋk]	sunk [sʌŋk]	Тонуть
sit [sit]	sat [sæt]	sat [sæt]	Сидеть
sleep [sli:p]	slept [slept]	slept [slept]	Спать

slide [slaid]	slid [slid]	slid [slid]	Скользить
sow [sou]	sowed [soud]	sown [soun]	Сеять
speak [spi:k]	spoke [spouk]	spoken ['spouk(e)n]	Говорить
spell [spel]	spelt [spelt]	spelt [spelt]	Произносить по буквам
spend [spend]	spent [spent]	spent [spent]	Тратить
spill [spil]	spilt [spilt]	spilt [spilt]	Проливать
spoil [spɔil]	spoilt [spɔilt]	spoilt [spɔilt]	Портить
spread [spred]	spread [spred]	spread [spred]	Расстилать
spring [sprɪŋ]	sprang [spræŋ]	sprung [sprʌŋ]	Прыгать
stand [stænd]	stood [stu:d]	stood [stu:d]	Стоять
steal [sti:l]	stole [stoul]	stolen ['stəʊlən]	Красть
stick [stɪk]	stuck [stʌk]	stuck [stʌk]	Колоть
sting [stɪŋ]	stung [stʌŋ]	stung [stʌŋ]	Жалить
sweep [swi:p]	swept [swept]	swept [swept]	Выметать
swell [swel]	swelled [sweld]	swollen ['swoul(e)n]	Разбухать
swim [swɪm]	swam [swem]	swum [swʌm]	Плавать
swing [swɪŋ]	swung [swʌŋ]	swung [swʌŋ]	Качать
take [teɪk]	took [tuk]	taken ['teɪk(ə)n]	Брать, взять
teach [ti:tʃ]	taught [tɔ:t]	taught [tɔ:t]	Учить
tear [tɛə]	tore [tɔ:]	torn [tɔ:n]	Рвать
tell [tel]	told [tould]	told [tould]	Рассказывать
think [θɪŋk]	thought [θɔ:t]	thought [θɔ:t]	Думать
throw [θrəʊ]	threw [θru:]	thrown [θrəʊn]	Бросать
understand [ʌndə'stænd]	understood [ʌndə'stʊd]	understood [ʌndə'stʊd]	Понимать
wake [weɪk]	woke [wouk]	woken ['wouk(e)n]	Просыпаться
wear [weə]	wore [wɔ:]	worn [wɔ:n]	Носить

weep [wi:p]	wept [wept]	wept [wept]	Плакать
wet [wet]	wet [wet]	wet [wet]	Мочить
win [win]	won [wʌn]	won [wʌn]	Выигрывать
wind [waind]	wound [waund]	wound [waund]	Извиваться
write [rait]	wrote [rout]	written ['ritn]	Писать

**Неправильные глаголы, первая и вторая формы
которых совпадают**

В настоящем и прошедшем времени формы этих
глаголов совпадают

Таблица 2

2-я форма (Past)	1-я форма (Present)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
came	come	come	приходить
became	become	become	становиться
ran	run	run	бежать

**Неправильные глаголы, ко второй форме которых
прибавляется окончание -n**

Эта группа включает в себя несколько подгрупп, а
именно:

Во 2-й и 3-й форме которых появляется буква o

Таблица 3

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
break	broke	broken	(с)ломать
choose	chose	chosen	выбирать
forget	forgot	forgotten	забывать
freeze	froze	frozen	замерзать, замораживать

get	got	gotten	получать
speak	spoke	spoken	разговаривать
steal	stole	stolen	красть
tear	tore	torn	разрывать
wake	woke	woken	будить
wear	wore	worn	надевать

Буква o появляется только во 2-й форме глагола

Таблица 4

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
drive	drove	driven	вести машину
ride	rode	ridden	ехать верхом
rise	rose	risen	поднимать(ся)
write	wrote	written	писать

Во 2-й форме глагола появляется –ew, а в 3-й – own

Таблица 5

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
blow	blew	blown	дуть
fly	flew	flown	летать
grow	grew	grown	расти
know	knew	known	знать
throw	threw	thrown	бросать

**Другие глаголы, 3-я форма которых заканчивается
на –n**

Таблица 6

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
--------------------------------	-----------------------------	--	----------------

		Participle)	
bite	bit	bitten	кусать
hide	hid	hidden	прятать(ся)
eat	ate	eaten	есть
fall	fell	fallen	падать
forbid	forbade	forbidden	запрещать
forgive	forgave	forgiven	прощать
give	gave	given	давать
see	saw	seen	видеть
shake	shook	shaken	трясти
take	took	taken	брать

**Глаголы с чередующимися гласными
Звук [i:] меняется на [ɛ]**

Таблица 7

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
keep	kept	kept	хранить
sleep	slept	slept	спать
feel	felt	felt	чувствовать
bleed	bled	bled	кровоточить
feed	fed	fed	кормить(ся)
meet	met	met	встречать
lead	led	led	возглавлять

**Сочетание букв ea произносится по-разному в
зависимости от формы глагола**

Таблица 8

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
deal	dealt	dealt	иметь дело

dream	dreamt	dreamt	мечтать, дремать
mean	meant	meant	иметь в виду
read	read	read	читать
hear	heard	heard	слышать

Дифтонг [aɪ] меняется на [aʊ]

Таблица 9

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
bind	bound	bound	связывать
find	found	found	находить
grind	ground	ground	точить, молотить
wind	wound	wound	вить(ся)

Звук [ɪ] меняется на [ʌ]

Таблица 10

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
dig	dug	dug	копать
stick	stuck	stuck	1) втыкать 2) липнуть
spin	spun	spun	1) прясть 2) вертеть
sting	stung	stung	жалить
swing	swung	swung	раскачивать(ся)

Еще одна группа неправильных глаголов объединяется по следующему принципу: сочетание букв **-ell** в конце слова меняется на **-old**

Таблица 11

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
sell	sold	sold	продавать
tell	told	told	рассказывать

В отдельную группу собраны глаголы, 2-я и 3-я формы которых приобретают окончания **-ought** и **-aught**

Таблица 12

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
bring	brought	brought	приносить
buy	bought	bought	покупать
catch	caught	caught	ловить
fight	fought	fought	бороться
seek	sought	sought	искать
teach	taught	taught	обучать
think	thought	thought	думать

Неправильные глаголы с 3 различными гласными в 3 формах глагола

Но и здесь есть закономерность, облегчающая запоминание: чередование происходит по принципу **i-a-u**:

Таблица 13

1-я форма	2-я форма	3-я форма	Перевод
-----------	-----------	-----------	---------

(Present)	(Past)	(Past Participle)	
begin	began	begun	начинать
drink	drank	drunk	пить
ring	rang	rung	звонить
shrink	shrank	shrunk	сжиматься
sing	sang	sung	петь

А теперь – самые неправильные глаголы

Эти глаголы настолько неправильны, что не вписываются ни в одну группу из перечисленных выше.

Таблица 14

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
be	was / were	been	быть
do	did	done	делать
go	went	gone	идти
have	had	had	иметь
make	made	made	делать (изготавливать)

Журналист и переводчик Игорь Калинин собрал коллекцию всех неправильных глаголов и все их формы с кратким переводом. По его мнению, точное суммарное количество неправильных глаголов неизвестно, возможно их около 700. Коллекция Игоря Калинина насчитывает 544 глагола. Фактически из них употребляется в наше время не более 200; более того, из этих 200 вам достаточно хорошо знать половину, для того чтобы не испытывать затруднений. При этом многие являются производными от уже существующих, то есть, зная все формы глагола **come**, например, вы уже знаете формы глагола **overcome**.

Обязательные к запоминанию глаголы выделены **жирным шрифтом и подчеркнуты** (их ровно 100). Редкие, устаревшие, специфические и диалектные слова *выделены курсивом*, в их числе редчайшие формы причастий, которые вы никогда не слышали и не услышите, например *brung* вместо *brought*. Там, где причастие не приводится, оно совпадает с прошедшим временем.

Таблица 15

1-я форма (Present)	2-я форма (Past)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
abide	abided, abode	abided, abode, abidden	выносить, терпеть; ждать; оставаться [верным]; следовать (чему-л.), выполнять
alight	alighted, alit		сходить, выходить (из поезда, автобуса и т. п.)
arise	arose	arisen	возникать, появляться; проистекать, являться результатом
awake(n)	awoke, awaked	awoke(n), awaked	будить; пробуждать(ся), просыпаться
baby-sit	baby-sat		работать няней, присматривать за детьми
backbite	backbit	backbitten	злословить за спиной, клеветать
backcast	backcast		воссоздавать прошлое

<i>backlight</i>	<i>backlit, backlighted</i>		<i>фото освещать контржурным светом</i>
backset	backset		перепаживать (землю в прериях)
backslide	backslid	backslidden	катиться по наклонной плоскости, возвращаться к пороку
backwind I	backwound		отнимать ветер (на парусных гонках)
backwind II	backwound		перематывать плёнку назад, в обратном направлении
<u>be</u>	<u>was sg, were pl</u>	<u>been</u>	<u>быть</u>
<u>bear</u>	<u>bore, bare</u>	<u>borne, born</u>	<u>переносить; выносить</u>
<u>beat</u>	<u>beat</u>	<u>beat, beaten</u>	<u>бить</u>
<u>become</u>	<u>became</u>	<u>become</u>	<u>делаться, становиться; превращаться</u>
befall	befell	befallen	случаться (с кем-л.); приключаться; выпадать на (чью-л.) долю
beget	begot; begat	begotten	порождать; lit быть отцом, производить на свет
<u>begin</u>	<u>began</u>	<u>begun</u>	<u>начинать(ся)</u>
begird	begirt	begirt	опоясывать, окружать
behold	beheld	beheld	смотреть, созерцать

belay	belayed, belaid		мор.закрепить (канат); завёртывать (снасть)
<i>bename</i>	<i>benamed;</i> <i>benempt</i>		<i>obs</i> называть, величать
bend I	bent	bent; bended	гнуть(ся), сгибать(ся)
bend II	bent		привязывать (тросы, паруса)
bereave	bereaved, bereft		лишать (родных, о смерти и т.п.)
beseech	besought, beseched		умолять, молить, просить, упрашивать
beset	beset		осаждать, окружать, нападать со всех сторон
bespeak	bespoke; <i>bespake</i>	bespoken	свидетельствовать, означать; предвещать, предзнаменовать
bespit	bespat		заплёвывать
bespread	bespread		покрывать, устилать, засыпать
<i>bestead</i>	<i>besteaded</i>	<i>bested,</i> <i>bestead</i>	<i>помогать, быть</i> <i>полезным</i>
bestrew	bestrewed	bestrewed, bestrewn	разбрасывать; усыпать, устилать
bestride	bestrode	bestridden	садиться или сидеть верхом; стоять расставив ноги; перешагивать
bet	bet, betted		держаться пари, биться об заклад; быть уверенным в

			чѐм-л.
betake	betook	betaken	прибегать; обращаться (oneself to)
bethink	bethought		<i>obs</i> размышлять; поразмьслить; призадуматься
betide	betid	betid	случаться; постигать (употр. тк. в 3-ем л. ед. ч. и безл. оборотах)
beweep	bewept		<i>obs</i> оплакивать
bewrite	bewrote	bewritten	<i>obs</i> описывать
bid	bade, bid, bade	bidden, bid	предлагать цену (на аукционе, торгах); говорить; желать; приказывать; приглашать
bide	bode, bided, bided	bided, bidden, bode	выжидать (благоприятного момента)
bind	bound	bound, bounden	вязать, связывать
<u>bite</u>	<u>bit</u>	<u>bit, bitten</u>	<u>кусать(ся)</u>
<u>bleed</u>	<u>bled</u>	<u>bled</u>	<u>кровоточить</u>
blend	blended, blent		смешивать(ся)
bless	blessed, blest		благословлять; освящать
<u>blow I</u>	<u>blew</u>	<u>blown;</u> <u>blowed</u>	<u>дуть</u>
blow II	blew	blown	цвести, расцветать
bottle-feed	bottle-fed		вскармливать искусственно (новорождённого)
<u>break</u>	<u>broke, brake</u>	<u>broken;</u>	<u>ломать(ся)</u>

		<u>broke</u>	
breast-feed	breast-fed		кормить грудью
breed	bred		размножаться, плодиться; разводить
<u>bring</u>	<u>brought;</u> <u>brung</u>		<u>приносить</u>
broadcast	broadcast(ed)	broadcast(ed)	передавать по радио; вести радиопередачу; вещать
browbeat	browbeat	browbeaten	запугивать; отпугивать; нагонять страх
<u>build</u>	<u>built</u>		<u>строить</u>
<u>burn</u>	<u>burnt Br,</u> <u>burned Am</u>		<u>жечь, сжигать;</u> <u>пылать, гореть</u>
burst	burst	burst	взрывать(ся)
<u>buy</u>	<u>bought</u>		<u>покупать, купить</u>
cablecast	cablecast		вести передачи по кабельному, абонентскому телевидению
carve	carved	carved; carven	вырезать, резать (по дереву, кости)
cast	cast		бросать, кидать, швырять
<u>catch</u>	<u>caught;</u> <u>catched</u>		<u>поймать, схватить;</u> <u>ловить</u>
chap	chapped, chapt		трескаться; раскалывать
chide	chid, chided	chid(den), chidden	бранить, упрекать; ворчать
<u>choose</u>	<u>chose</u>	<u>chosen</u>	<u>выбирать</u>

cleave	clave, cleaved	cleaved	прилипать; оставаться верным
cleave	clove, cleft, cleaved; clave	cloven, cleft, cleaved, clove	раскалывать(ся)
cleek	claught, claucht, cleeked		схватывать, хватать (рукой или крюком); загребать к себе
cliffhang	cliffhang	cliffhung	висеть на волоске
climb	climbed; <i>clomb, clumb</i>		карабкаться; взбираться, влезать; подниматься
cling	clung	clung	прилипать; цепляться; держаться
clip	clipped	clipped, clipt	стричь; подрезать
clothe	clothed, clad		одевать
<u>come</u>	<u>came</u>	<u>come</u>	<u>приходить</u>
<u>cost</u>	<u>cost</u>		<u>СТОИТЬ</u>
countersink	countersank	countersunk	тех. зенковать
counterwork	counterworked, counterwrought		противодействовать; расстраивать (планы)
crashdive	crashdived, crashdove		производить срочное погружение, срочно погружаться (о подводной лодке)
creep	crept; crope		ползти
cross-breed	cross- breded, cross-bred		скрещивать (породы)

crow	crowed, crew	crowed, crown	кричать кукареку
<u>cut</u>	<u>cut</u>		<u>резать</u>
dare	dared, <u>durst</u>	dared	сметь
<u>deal</u>	<u>dealt</u>		<u>иметь дело</u>
dig	dug; digged		копать, рыть
ding	dinged, dung		звенеть (подобно колоколу, металлу)
dip	dipped, dipt		погружать; окунать; макать
disprove	disproved	disproved, disproven	опровергать; доказывать ложность (чего-л.)
dive	dived, dove	dived	нырять
<u>do</u>	<u>did</u>	<u>done</u>	<u>делать</u>
downcast	downcast		удручать, печалить, подавлять
draw	drew	drawn	чертить, рисовать; тащить(ся), тянуть(ся), волочить(ся)
<u>dream</u>	<u>dreamt, dreamed</u>	-	<u>видеть сон; мечтать</u>
<u>drink</u>	<u>drank</u>	<u>drunk</u>	<u>пить</u>
<u>drive</u>	<u>drove, drave</u>	<u>driven</u>	<u>вести (машину)</u>
dwell	dwelt, dwelled		жить, проживать
<u>eat</u>	<u>ate</u>	<u>eaten</u>	<u>есть</u>
engird(le)	engirded, engirt		опоясывать
english	english		переводить на английский язык
engrave	engraved	engraved; engraven	гравировать

enweave	enwove	enwoven	воткать; соткать
enwrap	enwrapped, enwrapt		завёртывать, укутывать
<u>fall</u>	<u>fell</u>	<u>fallen</u>	<u>падать</u>
fee	feed		платить гонорар или жалованье
<u>feed</u>	<u>fed</u>		<u>кормить</u>
<u>feel</u>	<u>felt</u>		<u>чувствовать</u>
<u>fight</u>	<u>fought</u>		<u>драться, бороться,</u> <u>сражаться</u>
<u>find</u>	<u>found</u>		<u>находить</u>
fine-draw	fine-drew	fine-drawn	сшивать незаметным швом; штуковать
fit	fitted, fit		совпадать, точно подходить, быть впору; приспосабливать; прилаживать, подгонять
flee	fled		бежать, убегать, спасаться бегством
fling	flung		метать, бросать, швырять
floodlight	floodlighted, floodlit		освещать прожектором
<u>fly</u>	<u>flew; fled</u>	<u>flown; fled</u>	<u>летать; лететь</u>
flyblow	flyblew	flyblown	откладывать яйца (о мухе)
forbear	forbore	forborne	удерживаться, воздерживаться
forbid	forbad(e)	forbidden	запрещать
force-feed	force-fed		кормить насильно
fordo	fordid	fordone	погубить; разорить; разрушить;

			уничтожить, убить
forecast	forecast(ed)		предсказывать, делать прогноз, прогнозировать
forefeel	forefelt		предчувствовать
forego	forewent	foregone	предшествовать
forgo	forwent	forgone	отказываться или воздерживаться (от чего-л.)
foreknow	foreknew	foreknown	знать заранее, предвидеть
forerun	foreran	forerun	предшествовать; предвещать
foresee	foresaw	foreseen	предвидеть; знать заранее
foreshow	foreshowed	foreshown	предсказывать, предвещать
forespeak	forespoke	forespoken	предсказывать; говорить заранее
foretell	foretold	foretold	предсказывать; предвещать
<u>forget</u>	<u>forgot</u>	<u>forgotten</u>	<u>забывать</u>
<u>forgive</u>	<u>forgave</u>	<u>forgiven</u>	<u>прощать</u>
forsake	forsook	forsaken	оставлять, покидать, бросать
for(e)swear	forsook	forsworn	отказываться, отрекаться
fortune-tell	fortune-told		гадать, предсказывать будущее; ворожить
freeze	froze	frozen	замерзать; замораживать
gainsay	gainsaid	gainsaid	отрицать
geld	gelded, gelt		холостить, кастрировать

<u>get</u>	<u>got</u>	<u>gotten, got</u>	<u>получать;</u> <u>становиться;</u> <u>добираться</u>
gild	gilded, gilt		золотить
<i>gin</i>	<i>gan</i>	<i>gunnen</i>	<i>начинать</i>
gird	girded, girt		подпоясывать(ся), опоясывать(ся)
<u>give</u>	<u>gave</u>	<u>given</u>	<u>давать</u>
gnaw	gnawed	gnawed, gnawn	грызть, глодать
<u>go</u>	<u>went</u>	<u>gone</u>	<u>идти, ходить; ехать</u>
grandstand	grandstood		рисоваться, бить на эффект, играть «на зрителя», «на публику»
grave	graved	graved, graven	гравировать
grind	ground		молот(ся), размалывать(ся), перемалывать(ся)
<i>grow</i>	<i>grew</i>	<i>grown</i>	<i>расти; выращивать</i>
hag-ride	hag-rode	hag-ridden	мучить (о кошмарах)
hamstring	hamstrung, hamstringed		перерезать подколенное сухожилие
<i>hand-set</i>	<i>hand-set</i>		<i>полигр. набирать вручную</i>
handshake	handshook	handshaken	пожимать руку, здороваться
<u>hang</u>	<u>hung;</u> <u>hanged</u>		<u>вешать; висеть</u>
<u>have</u>	<u>had</u>		<u>иметь</u>
<u>hear</u>	<u>heard</u>	<u>heard; hearn</u>	<u>(у)слышать</u>
heat	heated; het		нагревать(ся)

heave	hove, heaved		поднимать
hello	hello'd		здороваться, приветствовать; звать, окликать
<i>hent</i>	<i>hent</i>		<i>схватывать;</i> <i>охватывать</i>
hew	hewed	hewed, hewn	рубить
<u>hide</u>	<u>hid</u>	<u>hid, hidden</u>	<u>прятать(ся),</u> <u>скрывать(ся)</u>
hight	hight		называть, нарекать
hip	hipped, hipt		вывихнуть или повредить бедро
<u>hit</u>	<u>hit</u>		<u>ударять(ся)</u>
hoise	hoist, hoised		поднимать
<u>hold</u>	<u>held</u>	<u>held; holden</u>	<u>держать</u>
housebreak e I	housebroke	housebroken	совершать кражу со взломом; грабить квартиры
housebreak e II	housebroke	housebroken	приучать (проситься) (домашнее животное)
housekeep	housekept		вести (домашнее) хозяйство
hove	hove, hoven		пухнуть, раздуваться
<u>hurt</u>	<u>hurt</u>		<u>болеть (о части</u> <u>тела)</u>
indwell	indwelt		обитать, проживать; постоянно находиться (где-л.)
inlay	inlaid		делать инкрустацию или мозаичную работу

input	input		вводить данные (в ЭВМ)
inset	inset		вставлять; вкладывать
interbreed	interbred, interbred		скрещивать(ся) (о породах)
interknit	interknit		переплестать(ся), сплестать(ся)
interlay	interlaid		класть между (чем-л.); переслаивать (что-л.)
interweave	interwove	interwoven, interweaved	заткать; вплестать
inweave	inwove	inwoven	воткать, заткать
joy-ride	joy-rode	joy-ridden	гонять (на машине)
<u>keep</u>	<u>kept</u>		<u>держать, иметь, хранить</u>
<i>ken</i>	<i>kent, kenned</i>		<i>знать; иметь какие-л. познания</i>
kneel	kneeled, knelt		становиться на колени, стоять на коленях
knit	knit(ted)		вязать
<u>know</u>	<u>knew; knewed</u>	<u>known</u>	<u>знать</u>
lade	laded	laded, laden	грузить
<u>lay</u>	<u>laid</u>		<u>класть, положить</u>
<u>lead</u>	<u>led</u>		<u>вести; показывать путь</u>
lean	leaned, leant		наклонять(ся)
leap	leaped, leapt		прыгать, скакать
<u>learn</u>	<u>learned, learnt</u>		<u>изучать, учить; узнавать</u>
<u>leave</u>	<u>left</u>		<u>покидать; оставлять;</u>

			<u>УХОДИТЬ, УЕЗЖАТЬ</u>
lend	lent		давать взаймы
<u>let I</u>	<u>let</u>		<u>(В(Ы))ПУСКАТЬ;</u> <u>ДАВАТЬ (СДЕЛАТЬ</u> <u>ЧТО-Л.)</u>
let II	let(ted)		мешать, препятствовать, служить <i>obs</i> помехой
<u>lie</u>	<u>lay</u>	<u>lain</u>	<u>ЛЕЖАТЬ</u>
light I	lit, lighted		зажигать(ся)
light II	lit, lighted		случайно натолкнуться; сходить, выходить
lip-read	lip-read		читать с губ
<u>lose</u>	<u>lost</u>		<u>ТЕРЯТЬ</u>
<u>make</u>	<u>made</u>		<u>ДЕЛАТЬ, СОЗДАВАТЬ;</u> <u>ЗАСТАВЛЯТЬ</u>
<u>mean</u>	<u>meant</u>		<u>ЗНАЧИТЬ; ИМЕТЬ В</u> <u>ВИДУ</u>
<u>meet</u>	<u>met</u>		<u>ВСТРЕЧАТЬ(СЯ)</u>
melt	melted	melted, molten	плавить(ся)
misbecome	misbecame	misbecome	не идти, не подходить; не приличествовать
miscast	miscast(ed)		неправильно распределять роли (в пьесе)
misdeal	misdealt		ошибаться при сдаче карт
misdo	misdid	misdone	поступать неправильно
misfit	misfit(ted)		плохо сидеть, быть не впору

misgive	misgave	misgiven	внушать опасение, недоверие, дурные предчувствия
mishear	misheard		ослышаться
mishit	mishit		промахнуться
misknow	misknew	misknown	плохо знать; неверно понимать
mislay	mislaid		положить не на место; затерять; заложить
mislead	misled		вводить в заблуждение, обманывать
misread	misread		(про)читать неправильно
misspeak	misspoke	misspoken	говорить или произносить неправильно
misspell	misspelt, misspelled		делать ошибки в правописании
misspend	misspend		транжирить
mistake	mistook		принимать (за другого, за другое)
misthink	misthought		неправильно подумать; прийти к неправильному, ошибочному выводу
misunderstand	misunderstood		неправильно понять
miswrite	miswrote	miswritten	писать неправильно
mow	mowed	mowed, mown	косить, жать
nip	nipped, nipt		ущипнуть, щипать
OD	OD'd, Oded		отравиться слишком большой дозой

			наркотика
offset	offset		возмещать, компенсировать
OK, okay	okayed, OK'd		одобрять, утверждать; давать согласие
outbid	outbid, outbade	outbid(den)	перебивать цену; предложить более высокую цену (на аукционе)
outbreak	outbroke	outbroken	вспыхивать (о пожаре, войне, эпидемии)
outbreed	outbred		воспитывать вне семьи
outbuild	outbuilt		чрезмерно застраивать
outburn	outburned, outburnt		выжечь; выгореть
outcast	outcast		изгонять, отвергать
outdo	outdid	outdone	превзойти; побить
outdraw	outdrew	outdrawn	привлекать к себе больше внимания
outdrink	outdrank	outdrunk	перепить (всех); выпить больше всех
outdrive	outdrove	outdriven	обогнать
outfight	outfought, outfoughted		побеждать (в бою)
outfit	outfit(ted)		снаряжать, экипировать; обмундировывать
outfly	outflew	outflown	обогнать в полёте; летать дальше, выше или быстрее
outgo	outwent	outgone	превосходить,

			опережать
outgrow	outgrew	outgrown	перерастать; вырастать (из платья и т. п.)
outlay	outlaid		тратить, расходовать (деньги)
outleap	outleapt, outleaped		перепрыгнуть
outlet	outlet		выпускать, давать выход, пропускать
outlie	outlay	outlain	находиться снаружи, вне (чего- л.)
output	output		производить; выпускать
outride	outrode	outriden	перегнать, опередить
outring	outrang	outrung	прозвучать; прозвенеть
outrun	out ran	outrun	опередить, обогнать
outsee	outsaw	outseen	видеть дальше; обладать большей проницательностью
outsell	outsold		продавать больше, чем конкуренты
outshine	outshone		затмить; превзойти
outshoot	outshot		выстреливать; посылать, отправлять
outsing	outsang	outsung	превзойти в пении; петь лучше или громче
outsit	outsat		пересидеть (других гостей); засидеться

outsleep	outslept		проспать
outspoke	outspoke	outspoken	высказать, заявить
outspend	outspent		перерасходовать
outspread	outspread		распространять(ся)
outstand	outstood		выделяться, выступать
outride	outrode	outridden	идти более широким шагом, шагать быстрее (чем кто- л.); обгонять
outswear	outswore	outsworn	превзойти (кого-л.) в сквернословии
outtell	outtold		заявлять; провозглашать
outthink	outthought		перехитрить; оказаться умнее
outthrow	outthrew	outthrown	выбрасывать; извергать; выделять
outwear	outwore	outworn	изнашивать
outweep	outwept		плакать дольше (кого-л.)
outwork	outworked; outwrought		работать лучше и быстрее (кого-л.); обогнать в работе (кого-л.)
outwrite	outwrote	outwritten	писать лучше (кого- л.)
overbear	overbore	overborn(e)	пересиливать; одолевать
overbend	overbent		перегибать
overbid	overbad(e), overbid	overbidden, overbid	перебивать цену
overblow	overblew	overblown	раздувать, растягивать
overbuild	overbuilt		(чрезмерно)

			застраивать (район и т. п.)
overburn	overburnt		перегореть
overbuy	overbought		покупать в слишком большом количестве
overcast	overcast		покрывать(ся) мраком, закрываться тучами; темнеть
<u>overcome</u>	<u>overcame</u>	<u>overcome</u>	<u>побороть,</u> <u>победить;</u> <u>превозмочь,</u> <u>преодолеть</u>
overdo	overdid	overdone	заходить слишком далеко; переборщить, перестараться, переусердствовать
overdraw	overdrew	overdrawn	превысить остаток счёта в банке
overdrink	overdrank	overdrunk	перепиться
overdrive	overdrove	overdriven	вести машину, управлять автомобилем, превышая скорость, нарушая правила
overeate	overate	overeaten	переесть; объесться; обжираться
overfeed	overfed		перекармливать
overflow	overflowe, overflown		переливаться (через край)
overfly	overflew	overflown	перелетать
overget	overgot		оправиться, поправиться (после болезни и т. п.)

overgild	overgilded, overgilt		позолотить
overgo	overwent	overgone	пересекать, переходить
overgrow	overgrew	overgrown	зарастать
overhang	overhung		выступать над (чем-л.); выдаваться; свешиваться; нависать
overhear	overheard		подслушивать; нечаянно услышать
overlay	overlaid		перекрывать
overleap	overleaped, overleapt		перепрыгивать, перескакивать
overlie	overlay	overlain	лежать (над чем-л., на чём-л.)
overpay	overpaid		переплачивать; платить завышенную цену
overread	overread		читать слишком много, зачитываться
override	overrode	overridden	переезжать, наезжать; задавить
overrun	overran	overrun	переливаться через край, наводнять
oversee	oversaw	overseen	надзирать, наблюдать
oversell	oversold		распродавать
overset	overset		нарушать порядок; расстраивать
oversew	oversewed	oversewed, oversewn	сшивать через край
overshine	overshone		затмевать
overshoot	overshot		промахнуться
oversing	oversang	oversung	петь громче или в

			манере, не соответствующей замыслу авторов
oversleep	overslept		проспать; заспать
oversow	oversowed	oversowed, oversown	пересевать; засеять заново
overspeed	oversped, overspeeded		ехать с превышением скорости
overspend	overspent		тратить слишком много; сорить деньгами
overspill	overspilled, overspilt		переливаться через край
overspread	overspread		покрывать
overstay			оставаться слишком долго; загоститься, засидеться
overstrew	overstrewed	overstrewn, overstrewed	разбрасывать; посыпать
overstride	oversode	overstridden	перешагивать
oversweep	overswept		сметать, выметать
overswell	overswelled	overswollen	раздувать(ся), вздувать(ся)
overtake	overtook	overtaken	перегонять
overthrow	overthrew	overthrown	свергать, ниспровергать; уничтожать
overwear	overwore	overworn	изнурять тяжёлым трудом
overwind	overwound		перекрутить (пружину, завод у часов и т. п.)
overwithhold	overwithheld		удерживать слишком большую

			сумму (с налогоплательщика)
overwork	overwrought, overworked		заставлять работать слишком много, переутомлять
overwrite	overwrote	overwritten	писать поверх другого текста
partake	partook	partaken	принимать участие
pay I	paid		(за)платить
pay II	payed, paid		мор.смолить
pen	penned, pent		загонять (скот) в загон
plead	plead(ed), pled		выступать в суде
prepay	prepaid		оплачивать заранее
proof-read	proof-read		читать корректуру, гранки
<u>prove</u>	<u>proved</u>	<u>proved, proven</u>	<u>доказывать</u>
<u>put</u>	<u>put</u>		<u>класть, (по)ложить, (по)ставить</u>
quit	quit, quitted		оставлять, покидать
rap	rapped, rapt		слегка ударять
re-lay	re-laid		снова класть, перекладывать
re-let	re-let		снова сдавать; пересдавать
re-pay	repaid		возвращать (долг)
<u>read</u>	<u>read</u>		<u>читать</u>
reave, reive	reft		похищать, отнимать
rebind	rebound		снова переплетать, снабжать новым переплётom
rebuild	rebuilt		реконструировать;

			перестраивать
recast	recast		переделявать, перерабатывать; придавать новую форму; перестраивать (предложение, план)
redo	redid	redone	делать вновь или заново; переделявать
redraw	redrew	redrawn	фин. выставлять обратный переводный вексель, ретратту
reeve	rove, reeved		мор. продевать трос через кольцо или в коуш; крепить, закреплять
refit	refit(ted)		переоборудовать
rehear	reheard		юр. вторично расследовать дело; вторично слушать дело (в суде)
relay	relaid		снова класть, перекладывать
relight	relit		снова зажечь
remake	remade		переделявать, делать заново
rend	rent, rended		отдирать, отрывать
repay	repaid		возвращать
replead	repleaded, repled		вторично, повторно выступать или обмениваться состязательными бумагами

reread	reread		перечитывать
rerun	reran	rerun	повторно показывать; снова демонстрировать (фильм и т. п.)
resell	resold		перепродавать
reset	reset		подрегулировать
resit	resat		держать переэкзаменовку, пересдавать письменный экзамен
resow	resowed	resown, resowed	пересевать, пересеивать
retake	retook	retaken	снова взять, занять или захватить
retell	retold		пересказывать
rethink	rethought		продумать заново; пересмотреть прежнее мнение, решение и т. п.
retread	retrod	retrodden	авт. восстанавливать протектор
retrofit	retrofit(ted)		тех. модифицировать (модель)
rewrite	rewrote	rewritten	переписывать
rid	rid, rided		освободить, избавлять
ride	rode	ridden	ехать, ездить
<u>ring</u>	<u>rang, rung</u>	<u>rang</u>	<u>звенеть; звучать;</u> <u>звонить</u>
<u>rise</u>	<u>rose</u>	<u>risen</u>	<u>подниматься,</u> <u>вставлять</u>
rive	rived	rived, riven	разрывать(ся);

			раскалывать(ся); расщеплять(ся); разрубать(ся)
rot	rotted	rotted, rotten	гнить; гноить
<u>run</u>	<u>ran</u>	<u>run</u>	<u>бежать; течь</u>
saw	sawed	sawed, sawn	пилить(ся)
<u>say</u>	<u>said</u>		<u>говорить, сказать</u>
scubadive	scubadived, scubadove	scubadived	плавать или нырять с аквалангом
<u>see</u>	<u>saw</u>	<u>seen</u>	<u>смотреть, видеть</u>
seek	sought		искать
seethe	seethed; sod		кипеть; кипятить
<u>sell</u>	<u>sold</u>		<u>торговать, продавать(ся)</u>
<u>send</u>	<u>sent</u>		<u>посылать, присылать, отправлять, отсылать</u>
<u>set</u>	<u>set; sot</u>		<u>(по)ставить, установить</u>
sew	sewed	sewed, sewn	шить, сшивать, зашивать, пришивать
<i>shake</i>	<i>shook</i>	<i>shaken</i>	<i>трясти(сь)</i>
shampoo	shampooed, shampo'd		мыть голову/ковры
shape	shaped	shaped; shapen	придавать форму
<u>shave</u>	<u>shaved</u>	<u>shaved, shaven</u>	<u>брить(ся)</u>
shear	sheared; shore	sheared, shorn	стричь
shed	shed		проливать; ронять
shew	shewed	shewn	показывать
<u>shine</u>	<u>shone;</u>		<u>светить(ся), сиять</u>

	<u>shined</u>		
shit	shitted, shat		гадить
shoe	shod; shoed		обувать; подковывать
<u>shoot</u>	<u>shot</u>		<u>стрелять</u>
<u>show</u>	<u>showed</u>	<u>showed,</u> <u>shown</u>	<u>показывать</u>
shred	shred(ded)		резать, разрезать; рвать; крошить, измельчать
shrink	shrank, shrunk	shrunk(en)	сжиматься, сжёживаться, давать усадку; уменьшать, сокращать, сжимать
shrive	shrived, shrove	shrived, shriven	исповедовать(ся)
<u>shut</u>	<u>shut</u>		<u>затворять(ся),</u> <u>закрывать(ся)</u>
<u>sing</u>	<u>sang</u>	<u>sung</u>	<u>петь</u>
sink	sunk, sank	sunken, sunk	тонуть
<u>sit</u>	<u>sat; sate</u>		<u>сидеть</u>
ski	skied, ski'd		ходить на лыжах
skin-dive	skindived, skindove	skindived	плавать или нырять с аквалангом
slay	slew	slain	убивать
<u>sleep</u>	<u>lept</u>		<u>спать</u>
slide	slid	slid(den)	скользить
sling	slung		бросать, швырять
slink I	slunk		красться; ходить раскачивая бёдрами
slink II	slunk		выкинуть (плод — о животных)
slit	slit(ted)		разрезать вдоль,

			делать разрез
<u>smell</u>	<u>smelled, smelt</u>		<u>обонять, чують, нюхать; пахнуть</u>
smite	smote, smit	smote, smit(ten)	ударять, бить
sneak	sneaked, snuck		красться
soothsay	soothsaid		предсказывать, пророчествовать
sow	sowed	sown, sowed	сеять
<u>speak</u>	<u>spoke; spake</u>	<u>spoken</u>	<u>говорить</u>
speed	speeded, sped		быстро проходить, проноситься; быстро пролетать, мчаться
<u>spell</u>	<u>spelled, spelt</u>		<u>произносить или писать (слово) по буквам</u>
spellbind	spellbound		очаровывать, завораживать
<u>spend</u>	<u>spent</u>		<u>тратить; проводить (время)</u>
spill	spilled, spilt		проливать(ся)
spin	spun, span	spun	прясть
spit	spit, spat		плевать(ся)
split	split		расщеплять(ся); раскалывать(ся), трескаться(ся)
spoil	spoiled, spoilt		портить; баловать
spoon-feed	spoon-fed		кормить с ложки
spotlight	spotlighted, spotlit		осветить прожектором; сделать центром внимания
<u>spread</u>	<u>spread</u>		<u>распространять(ся)</u>

spring	sprung, sprang	sprang	прыгать
stall-feed	stall-fed		откармливать в стойле
<u>stand</u>	<u>stood</u>		<u>стоять</u>
stave	staved, stove		пробить разбить (бочку и т. п.)
<u>steal</u>	<u>stole</u>	<u>stolen</u>	<u>воровать, (у)красть</u>
stick	stuck		втыкать(ся), вонзать(ся)
sting	stung		жалить, жечь
<u>stink</u>	<u>stank, stunk</u>	<u>stunk</u>	<u>вонять, смердеть</u>
straphang	straphung, straphanged		ехать стоя, держась за ремень (в трамвае, автобусе)
strew	strewed	strewed, strewn	разбрасывать; разбрызгивать
stride	strode	stridden, strid	шагать (большими шагами)
<u>strike</u>	<u>struck</u>	<u>stricken, struck</u>	<u>ударять(ся)</u>
string	strung		натягивать (струну, тетиву и т. п.)
strive	strived, strove	strived, striven	стараться, прилагать усилия; бороться
sublet	sublet		сдавать в поднаём; передавать в субаренду
swear	swore; <i>sware</i>	sworn	клясться; ругаться, сквернословить
sweat	sweat, sweated		потеть
sweep	swept		мести
swell	swelled	swelled, swollen	надувать(ся), раздувать(ся);

			набухать; опухать
<u>swim</u>	<u>swam</u>	<u>swum</u>	<u>плавать, плыть</u>
swing	swung		качать(ся), колебать(ся); раскачивать(ся)
taylor-make	taylor-made		делать по специальному заказу
<u>take</u>	<u>took</u>	<u>taken</u>	<u>брать</u>
<u>teach</u>	<u>taught</u>		<u>учить, обучать,</u> <u>преподавать</u>
<u>tear</u>	<u>tore</u>	<u>torn</u>	<u>рвать(ся),</u> <u>разрывать(ся)</u>
telecast	telecast, telecasted		передавать по телевидению; передавать телевизионную программу
<u>tell</u>	<u>told</u>		<u>рассказывать</u>
<u>think</u>	<u>thought</u>		<u>думать</u>
thrive	throve, thrived	thriven, thrived	процветать, преуспевать
<u>throw</u>	<u>threw</u>	<u>thrown</u>	<u>бросать(ся),</u> <u>кидать(ся)</u>
thrust	thrust		толкать, тыкать; совать; засовывать, всовывать, просовывать
toss	tossed; tost		бросать
tread	trod	trod(den)	ступать, шагать
unbend	unbent		выпрямлять(ся), разгибать(ся)
unbind	unbound		развязывать
underbid	underbid, underbade	underbid(den)	предложить по более низкой цене

			(по сравнению с другими), сбить цену
underbuy	underbought		покупать ниже стоимости
undercut	undercut		подрезать; сбивать цены; продавать по более низким ценам
underdo	underdid	underdone	недоделывать; недожаривать
underdraw	underdrew	underdrawn	подчёркивать
underfeed	underfed		недокармливать; недоедать
undergird	undergirded, undergirt		поддерживать
undergo	underwent	undergone	испытывать, переносить, подвергаться
underlay	underlaid		подстилать; подкладывать
underlet	underlet		сдавать в аренду по заниженной цене
underlie	underlay	underlain	лежать в основе (чего-л.)
underpay	underpaid		мало платить (за какой-л. труд); недоплачивать
underrun	underran	underrun	проходить, проезжать, протекать (под чем-л.)
undersell	undersold		продавать по пониженной цене; продавать дешевле других

underset	underset		подпирать, поддерживать
undershoot	undershot		стрелять с недолётом
<u>understand</u>	<u>understood</u>		<u>понимать</u>
undertake	undertook	undertaken	предпринимать
underwork	underworked, underwrought		недостаточно обрабатывать; мало работать
underwrite	underwrote	underwritten	подписывать(ся); страховать (суда, грузы)
<u>undo</u>	<u>undid</u>	<u>undone</u>	<u>развязывать,</u> <u>расстёгивать;</u> <u>уничтожить</u> <u>сделанное</u>
undraw	undrew	undrawn	открывать, раздвигать (шторы, занавески); неиспользовать (ассигнования(
unfreeze	unfroze	unfrozen	размораживать
unget	ungot	ungotten, ungot	уничтожить в зародыше
ungild	ungilded, ungilt		удалять позолоту
ungird	ungirded, ungirt		развязывать на себе пояс, распоясываться
unhang	unhung		снимать (что-л. висящее)
unknit	unknitted, unknit		распускать(ся) (о вязанье)
unlade	unladed	unladed, unladen	разгружать, выгружать

unlay	unlaid		распускать на пряжи (трос)
unlearn	unlearned, unlearnt		разучиться; забыть то, что знал
unmake	unmade		разрушать, уничтожать (сделанное)
unsay	unsaid		брать назад (слова); отказываться (от сказанного или написанного)
unsell	unsold		разубеждать, разуверять (в чём-л.)
unsew	unsewed	unsewn	распарывать (шитьё)
unshoe	unshod		разувать
unslung	unslung		отвязывать, снимать (воен. с плеча из положения «на ремень»)
unstick	unstuck		отклеивать, отдирать
unstring	unstrung		распускать (бусы и т. п.)
unswear	unswore	unsworn	опровергать или отрицать под присягой (что-л.)
unthink	unthought		передумать
untread	untrod	untrod(den)	<i>obs</i> возвращаться по уже пройденному пути
unweave	unwove	ununwoven	текст.распускать (дефектное полотно)
unwind	unwound		разматывать(ся), раскручивать(ся)
upbear	upbore	uborne	поддерживать;

			приподнимать
upbuild	upbuilt		построить, выстроить
upcast	upcast		бросать, кидать вверх
updo	updid	updone	делать высокую причёску
upheave	upheaved, uphove		поднимать(ся)
uphold	uphold		поддерживать
uprise	uprose	uprisen	восставать
<u>upset</u>	<u>upset</u>		<u>опрокидывать(ся);</u> <u>расстраивать</u>
upspring	upsprang, upsprung	upsprang	прорастать, всходить
<u>wake(n)</u>	<u>woke, waked</u>	<u>woke(n), waked</u>	<u>пробуждать(ся)</u>
wax	waxed	waxed, waxen	прибывать (о Луне); развиваться; делаться, становиться
waylay	waylaid		подстергать; устраивать засаду (на кого-л.)
<u>wear</u>	<u>wore</u>	<u>worn</u>	<u>носить (одежду и т. п.)</u>
weave	wove, weaved	wove(n)	ткать; плести
wed	wed(ded)		жениться
weep	wept		плакать
wet	wet(ted)		мочить
wicket-keep	wicket-kept		<i>охранять воротца (в крикете)</i>
<u>win</u>	<u>won</u>		<u>выиграть;</u> <u>победить</u>

wind I	wound, winded		играть на духовом инструменте, трубить
wind II	wound		виться, извиваться
wiredraw	wiredrew	wiredrawn	<i>тех.</i> волочить провода
wit	wit		<i>obs</i> знать, ведать
withdraw	withdrew	withdrawn	отнимать, отдёргивать; забирать, брать назад; отказываться
withhold	withheld		вычитать, удерживать
withstand	withstood		устоять, выстоять; выдержать
wont	wont	wont(ed)	<i>иметь обыкновение</i>
<u>work</u>	<u>worked;</u> <u>wrought</u>		<u>работать;</u> <u>действовать;</u> <u>оказывать</u> <u>воздействие;</u> <u>обрабатывать;</u> <u>разрабатывать;</u> <u>вызывать;</u> <u>причинять</u>
wrap	wrapt, wrapped		окутывать; завёртывать
wring	wrung		скручивать
<u>write</u>	<u>wrote</u>	<u>written</u>	<u>писать</u>

ТОП-50 неправильных глаголов

Напоминаем: частота употребления этих 50-ти глаголов в английской речи составляет 87%.

Таблица 16

2-я форма (Past)	1-я форма (Present)	3-я форма (Past Participle)	Перевод
become [bɪ'kʌm]	became [bɪ'keɪm]	become [bɪ'kʌm]	становиться
begin [bɪ'gɪn]	began [bɪ'gæŋ]	begun [bɪ'gʌn]	начинать
break [breɪk]	broke [brʊk]	broken [brʊkən]	ломать(ся)
bring [brɪŋ]	brought [brɔ:t]	brought [brɔ:t]	приносить
build [bɪld]	built [bɪlt]	built [bɪlt]	строить
buy [baɪ]	bought [bɔ:t]	bought [bɔ:t]	покупать
choose [tʃu:z]	chose [tʃoʊz]	chosen [tʃoʊzn]	выбирать
come [kʌm]	came [keɪm]	come [keɪm]	приходить
cut [kʌt]	cut [kʌt]	cut [kʌt]	резать
do [du:]	did [dɪd]	done [dʌn]	делать
draw [drɔ:]	drew [dru:]	drawn [drɔ:n]	рисовать
drive [draɪv]	drove [dru:v]	driven [draɪvn]	вести машину
fall [fɔ:l]	fell [fel]	fallen [fɔ:lən]	падать
feel [fi:l]	felt [felt]	felt [felt]	чувствовать
find [faɪnd]	found [faʊnd]	found [faʊnd]	находить
get [get]	got [gɒt]	gotten/got	получать

		[gɒtn/gɒt]	
give [gɪv]	gave [geɪv]	given [gɪvn]	давать
go [gəʊ]	went [went]	gone [gɒn]	идти
grow [grəʊ]	grew [gru:]	grown [grəʊn]	расти
have [hæv]	had [hæd]	had [hæd]	иметь
hear [hɪə]	heard [hɜ:d]	heard [hɜ:d]	слышать
hold [həʊld]	held [held]	held [held]	держать
keep [ki:p]	kept [kept]	kept [kept]	хранить
know [nəʊ]	knew [nju:]	known [nəʊn]	знать
leave [li:v]	left [left]	left [left]	оставлять
let [let]	let [let]	let [let]	позволять
lie [laɪ]	lay [leɪ]	lain [leɪn]	лежать
lose [lu:z]	lost [lɒst]	lost [lɒst]	терять
make [meɪk]	made [meɪd]	made [meɪd]	делать (изготавливать)
mean [mi:n]	meant [ment]	meant [ment]	означать
meet [mi:t]	met [met]	met [met]	встречать
pay [peɪ]	paid [peɪd]	paid [peɪd]	платить
put [pʊt]	put [pʊt]	put [pʊt]	класть
read [ri:d]	read [red]	read [red]	читать
rise [raɪz]	rose [rəʊz]	risen [rɪzn]	поднимать(ся)
run [rʌn]	ran [ræn]	run [rʌn]	бежать
say [seɪ]	said [sed]	said [sed]	говорить
see [si:]	saw [sɔ:]	seen [si:n]	видеть
send [send]	sent [sent]	sent [sent]	посылать
set [set]	set [set]	set [set]	устанавливать
show [ʃəʊ]	showed [ʃəʊd]	shown [ʃəʊn]	показывать
sit [sɪt]	sat [sæt]	sat [sæt]	сидеть
speak [spi:k]	spoke	spoken	разговаривать

	[spʊk]	[spʊkən]	
spend [spend]	spent [spɛnt]	spent [spɛnt]	тратить, проводить (время)
stand [stænd]	stood [stʊd]	stood [stʊd]	стоять
take [teɪk]	took [tʊk]	taken ['teɪkən]	брать
tell [tel]	told [təʊld]	told [təʊld]	рассказывать
think [θɪŋk]	thought [θɔ:t]	thought [θɔ:t]	думать
wear [weə]	wore [wɔ:]	worn [wɔ:n]	надевать
write [raɪt]	wrote [rɔʊt]	written [rɪtn]	писать

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Баранова О.В. Методика работы с неправильными английскими глаголами <https://www.englishwithexperts.com/Blog/Post/nepravilnyi-e-glagolyi-angliiskogo-3-formyi-pesnia-rep-doloi-tablitsyi-nepravilnyikh-glagolov>
2. Драгункин А.Н. “Неправильные глаголы и другие “неправильности” английского языка”. – Спб: изд. дом “Андрa”, 2003.
3. Кувшинов В.И. “Упражнения на прочное усвоение неправильных глаголов”//Иностранные языки в школе , 1990. – № 4 – с.59–61.
4. Методика работы с неправильными английскими глаголами <https://www.englishwithexperts.com/Blog/Post/nepravilnyi-e-glagolyi-angliiskogo-3-formyi-pesnia-rep-doloi-tablitsyi-nepravilnyikh-glagolov>
5. Песня для изучения английского языка: Past Simple (Elvis Presley) <http://www.enrucafe.com/ru/freelessons/grammarfreelessons/pastsimple/173.html>
6. Правильный подход к неправильным глаголам английского языка <http://engblog.ru/a-right-approach-to-irregular-verbs>
7. Пыльцын. Английский в семейном кругу.Источник: <http://www.adme.ru/zhizn-nauka/cuperstih-dlya-zapominaniyaneppravilnyh-glagolov-723210/> © AdMe.ru
8. Соловова Е.Н. “Методика обучения иностранным языкам”. – М.: Просвещение, 2003. – с. 110–145
9. Соловьев А.Ю. “Освоение неправильных английских глаголов с использованием элементов рифмовки и игр” // Иностранные языки в школе. – 1998. – №4. – с. 45-52.

10. Чазова А.А. “English.Неправильные глаголы в упражнениях”. – М.: Юнити. – Дана, 2004.
11. <http://videouroki.net/filecom.php?fileid=98687161>
12. <http://nsportal.ru/shkola/inostrannye-yazyki/library/2015/03/15/trenirovochnye-uprazhnenie-nepravilnye-glagoly-v-past>
13. <http://englishtexts.ru/english-grammar/nepravilnyie-glagolyi-angliyskogo-yazyka>
14. <http://festival.1september.ru/articles/410713/>
15. https://en.wikipedia.org/wiki/English_irregular_verb
<http://sadme.ru/zhizn-nauka/cuperstih-dlya-zapominaniya-nepravilnyh-glagolov-723210/>
16. <http://1way-english.livejournal.com/224469.html?page=1>
17. <https://www.englishwithexperts.com/Blog/Post/nepravilnyie-glagolyi-angliiskogo-3-formyi-pesnia-rep-doloi-tablitsyi-nepravilnyikh-glagolov>
18. <http://skyeng.ru/articles/200-nepravilnyh-glagolov-angliiskogo-yazyka>
19. <http://www.igorkalinin.com/langs/english/irregularverbs.ru.html>
20. <https://www.englishwithexperts.com/Blog/Post/nepravilnyie-glagolyi-angliiskogo-3-formyi-pesnia-rep-doloi-tablitsyi-nepravilnyikh-glagolov>
21. <http://englishstyle.net/articles/how-to-study-irregular-verbs/>
22. <http://basicenglish.ru/irregular-verbs.html>
23. <https://www.youtube.com/watch?v=PU5xxh5UXU>
24. <http://www.homeenglish.ru/praktika11.htm>
25. <http://study-english.info/everyday-idioms.php>

**Список литературы, рекомендованной для
самостоятельного изучения**

1. <http://learning-english.nethouse.ru/irregular-verbs>

2. English Grammar in Use with Answers Рэймонд Мерфи Изд-во: Cambridge University Press 2015. - 392 с.
3. Longman Student Grammar of Spoken and Written English :Douglas Biber, Susan Conrad, Geoffrey Leech Изд-во: Longman . 2006. - 496 с.

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие.....	3
I. Упражнения.....	9
II. Идиомы с неправильными глаголами.....	35
III. Таблицы неправильных глаголов английского языка.....	55
Список использованной литературы.....	102

Учебное издание

Радикова Танзиля Инсафовна

IRREGULAR VERBS
НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Учебно-методическое пособие

Авторская редакция

Подписано в печать. Формат 60×84 ¹/₁₆

Усл.печ.л.. Уч.-изд. л.

Тираж 50 экз. Заказ №

Издательский центр «Удмурсткий университет»
426034, Ижевск, Университетская, д.1, корп. 4, каб. 207
Тел./факс: + 7 (3412) 500-295 E-mail:editorial@udsu.ru

